



**ANTIDOPINGOVÉ PRAVIDLÁ  
SLOVENSKEJ ASOCIÁCIA FITNES,  
KULTURISTIKY A SILOVÉHO TROJBOJA**

**2020**

Bratislava, 2020

## ÚVOD

### Cieľ a účel

*Antidopingové pravidlá Slovenskej asociácie fitness, kulturistiky a silového trojboja (ďalej len „Antidopingové pravidlá“)* boli prijaté a sú vykonávané v súlade s povinnosťami, ktoré vyplývajú pre Národné športové organizácie zo *Svetového antidopingového Kódexu* (ďalej ako „Kódex“) a Antidopingových pravidiel SR zverejnených *Antidopingovou agentúrou SR* (ďalej ako „ADA SR“) ako prostriedok na podporu boja proti dopingu v Slovenskej republike.

*Antidopingové pravidlá* vychádzajú z univerzálne platného *Kódexu*, stanovujú antidopingovú reguláciu v športoch fitness, kulturistika a silový trojboj a športovcov zastrešovaných Slovenskou asociáciou fitness, kulturistiky a silového trojboja (ďalej len „SAFKST“), uznanou International Federation of Bodybuilding and Fitness (ďalej len „IFBB“), International Powerlifting Federation (ďalej len „IPF“), European Bodybuilding and Fitness Federation (ďalej len „EBFF“), European Powerlifting Federation (ďalej len „EPF“), Medzinárodným olympijským výborom (ďalej len „MOV“) a Európskym olympijským výborom (ďalej len „EOV“) a určujú antidopingové postupy oprávnených strán podieľajúcich sa na rozvoji a ochrane športov združených v SAFKST.

Povinnosťou SAFKST je v spolupráci s ADA SR v rámci týchto *Antidopingových pravidiel* koordinovať vykonávanie testovania formou *Dopingovej kontroly* a asistovať pri manažmente procesu vyšetrovania oznámeného porušenia antidopingových pravidiel oznámených ADA SR alebo iných *Antidopingových organizácií*.

Tieto *Antidopingové pravidlá* rovnako ako aj pravidlá jednotlivých *Súťaží*, predstavujú športové pravidlá zahŕňajúce podmienky, ktorými sa šport riadi. *Účastníci* tieto pravidlá akceptujú ako podmienku svojej účasti v športe a sú nimi viazaní. Tieto *Antidopingové pravidlá* sú vo svojej podstate nesporné, a preto by nemali byť modifikované ani limitované akýmkoľvek požiadavkami alebo právnymi normami upravujúcimi občianskoprávne konanie a trestné konanie.

### Usporiadanie

*Antidopingové pravidlá* obsahujú ustanovenia, ktorými sú povinne prevzaté princípy z *Kódexu* a príslušných *Medzinárodných noriem* v podmienkach Slovenskej republiky. Tam, kde *Antidopingové pravidlá* neupravujú podrobnosti, sú tieto odkazované na príslušné ustanovenia *Medzinárodných noriem* a *Kódexu*. Pokiaľ dôjde k rozporom vo výklade niektorých ustanovení, platí originálne znenie *Kódexu* v anglickom jazyku.

## **Článok 1 APLIKÁCIA ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDIEL**

### **1.1 Slovenská asociácia fitness, kulturistiky a silového trojboja**

**1.1.1** SAFKST uplatňuje tieto *Antidopingové pravidlá* na základe členstva v *IFBB a IPF*, ktoré prijali *Kódex*, a uplatňujú ich priamo v svojich stanovách, vnútorných predpisoch a pravidlách ako rozhodujúcich dokumentoch vnútornej regulácie, na vymedzenie práv a povinností upravujúcich vzťahy svojich členov a *Účastníkov*.

**1.1.2** *Aplikácia Antidopingových pravidiel* u členov SAFKST je založená na princípoch členstva vyjadrených Stanovami SAFKST.

**1.1.3** Prijatie a uplatňovanie *Antidopingových pravidiel*, vrátane uplatňovania celostného systému sankcií a rešpektovania právomoci ADA SR, je podmienkou získania štátnej finančnej dotácie alebo subvencie, pri rešpektovaní antidopingových pravidiel *IFBB A IPF* v súlade s *Kódexom*.

**1.1.4** SAFKST uznáva právomoc a zodpovednosť ADA SR za implementáciu Svetového antidopingového programu v Slovenskej republike a splnomocňuje ADA SR vykonávať *Dopingové kontroly* v súlade s predmetnou *Antidopingovou reguláciou*. Súčasne SAFKST a ADA SR vzájomne uznávajú svoju právomoc, zodpovednosť a kompetencie tak, ako je stanovené v *Kódexe*.

**1.1.5** SAFKST sa pri akomkoľvek porušení antidopingových pravidiel riadi rozhodnutiami Disciplinárnej komisie SAFKST, vrátane stanovenia a udeľovania sankcií, ako aj predbežných opatrení v rozsahu stanovenom týmito *Antidopingovými pravidlami* a v *Kódexe*.

### **1.2 Športovec a členovia Podporného tímu Športovca**

**1.2.1** *Antidopingové pravidlá* sa vzťahujú na všetkých jednotlivcov ako *účastníkov*, ktorí:

- sú členmi SAFKST, bez ohľadu na ich trvalý pobyt, resp. umiestnenie;
- sa zúčastňujú na akomkoľvek podujatí, organizovanom, zabezpečenom alebo koordinovanom SAFKST.

**1.2.2** *Účastníci* vrátane *Nepľnoletých* prijímajú tieto *Antidopingové pravidlá*, podrobujú sa im a riadia sa nimi na základe svojej príslušnosti k SAFKST.

**1.2.3** Úlohou a zodpovednosťou *Športovca* je:

- byť oboznámený s aktuálnou antidopingovou reguláciou, vrátane antidopingových pravidiel, prijatými v súlade s *Kódexom* a dodržiavať ich;
- byť k dispozícii pre *Odber Vzoriek*;
- vziať na seba zodpovednosť s dôrazom na zákaz dopingu a za to, čo predstavuje *Použitie*;
- informovať lekára o svojom záväzku nepoužiť *Zakázané látky a zakázané metódy* a je povinný sa ubezpečiť, že žiadna prijatá zdravotná starostlivosť neodporuje antidopingovým postupom a pravidlám prijatým v súlade s *Kódexom*.

#### **1.2.4** Úlohou a zodpovednosťou *Pomocného personálu Športovca* je:

- byť oboznámený so všetkými aktuálnymi pravidlami prijatými v súlade s *Kódexom*, ktoré sú platné pre *Pomocný personál Športovca*, ktorého sprevádza;
- spolupracovať pri *Testovaní Športovca*;
- využiť svoj vplyv na hodnoty a správanie *Športovca* k podpore antidopingového postoja.

**1.2.5** Pokiaľ je akákoľvek *Osoba* uznaná vinnou z porušenia antidopingového pravidla, budú sa aplikovať *Dôsledky porušenia antidopingových pravidiel* podľa týchto *Antidopingových pravidiel*.

*Osoba* potrestaná v súlade s *Antidopingovými pravidlami* podlieha týmto pravidlám aj naďalej po celú dobu trvania *Zákazu činnosti* bez ohľadu na členstvo tejto *Osoby* v akomkoľvek národnom športovom Zväze alebo v športovej organizácii.

Ak potrestaná *Osoba* neukončí súťažnú činnosť v priebehu *Zákazu činnosti*, podlieha aj naďalej *Dopingovej kontrole*.

## **Článok 2 PORUŠENIE ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDIEL**

Doping je definovaný ako porušenie jedného alebo viacerých antidopingových pravidiel uvedených v článkoch 2.1 až 2.10 týchto *Antidopingových pravidiel*.

*Športovec* alebo iná *Osoba ako Účastníci* zodpovedajú za to, že sú si vedomí toho, čo predstavuje porušenie antidopingových pravidiel, a sú oboznámení s látkami a metódami obsiahnutými v *Zozname zakázaných látok a zakázaných metód (ďalej len „Zoznam“)*.

Porušenie antidopingových pravidiel je definované nasledovne:

### **2.1 Prítomnosť Zakázanej látky alebo jej Metabolitov alebo Markerov vo Vzorke Športovca**

**2.1.1** Osobnou povinnosťou každého *Športovca* je zabezpečiť, aby žiadna *Zakázaná látka* nevnikla do jeho tela. *Športovci* nesú zodpovednosť, ak je zistená prítomnosť akejkoľvek *Zakázanej látky* alebo jej *Metabolitov* či *Markerov* v ich *Vzorkách*. Podľa toho teda na konštatovanie porušenia antidopingového pravidla podľa článku 2.1 nie je podstatné, či je *Športovcovi* preukázaný úmysel, zavinenie, nedbalosť alebo vedomé *Použitie*.

**2.1.2** Dôkaz porušenia antidopingových pravidiel podľa článku 2.1 je postačujúci v prípade jedného z nasledujúcich dôvodov: prítomnosť *Zakázanej látky* alebo jej *Metabolitov*, alebo *Markerov* vo *Vzorke A Športovca* v prípade, ak sa *Športovec* zriekne analýzy *Vzorky B* a *Vzorka B* nie je analyzovaná, alebo pokiaľ je *Vzorka B Športovca* analyzovaná a analýza potvrdí prítomnosť *Zakázanej látky* alebo jej *Metabolitov*, či *Markerov* nájdených vo *Vzorke A Športovca*, alebo ak *Vzorka B Športovca* je rozdelená do dvoch fliaš a analýza druhej fľaše potvrdí prítomnosť *Zakázanej látky* alebo jej *Metabolitov*, alebo *Markerov* nájdených v prvej fľaši.

**2.1.3** S výnimkou látok, ktoré majú svoje kvantitatívne limity výslovne stanovené v *Zozname*, predstavuje prítomnosť akéhokoľvek množstva *Zakázanej látky* alebo jej *Metabolitov* alebo *Markerov* vo *Vzorke Športovca* porušenie antidopingových pravidiel.

**2.1.4** Výnimku zo všeobecného pravidla článku 2.1 tvoria prípady, keď *Zoznam* alebo *Medzinárodné normy* stanovujú špeciálne kritériá pre vyhodnotenie *Zakázaných látok*, ktoré môžu byť vyprodukované aj endogénne.

## **2.2 Použitie alebo Pokus o Použitie Zakázanej látky alebo Zakázanej metódy Športovcom.**

**2.2.1** Osobnou povinnosťou každého *Športovca* je zabezpečiť, aby do jeho tela nevnikla žiadna *Zakázaná látka* a aby nebola *použitá žiadna Zakázaná metóda*. Podľa toho pri konštatovaní, že došlo k porušeniu *Antidopingových pravidiel Použitím Zakázanej látky* alebo *Zakázanej metódy*, nie je podstatné, či je *Športovcovi* preukázaný úmysel, zavinenie, nedbalosť či vedomé *Použitie*.

**2.2.2** Úspech alebo neúspech *Použitia* alebo *Pokusu o použitie Zakázanej látky* alebo *Zakázanej metódy* nie je rozhodujúci. Pre stanovenie porušenia antidopingového pravidla je postačujúce, ak *Zakázaná látka* alebo *Zakázaná metóda* bola *Použitá*, alebo došlo k *Pokusu o jej Použitie*.

### **2.3 Vyhýbanie sa, odmietnutie alebo nepodrobenie sa odberu Vzorky**

Vyhýbanie sa, odmietnutie alebo nepodrobenie sa odberu *Vzorky* bez udania presvedčivého dôvodu po prevzatí výzvy, ktorá vychádza z príslušných antidopingových pravidiel.

### **2.4 Neposkytnutie informácií o mieste pobytu Športovca**

Akákoľvek kombinácia troch porušení vo forme nezastihnutia na *Testovanie* a/alebo neposkytnutia informácie o mieste pobytu *Športovca* tak, ako sú definované v *Medzinárodnej norme pre testovanie a vyšetrovanie* v rámci dvanásťmesačného obdobia zo strany *Športovca* v *Registri pre Testovanie*.

### **2.5 Falšovanie alebo pokus o Falšovanie počas ktorejkoľvek časti Dopingovej kontroly**

Konanie, ktoré narušuje proces *Dopingovej kontroly*, ale ktoré inak nie je zahrnuté do definície *Zakázaných metód*.

*Falšovanie* zahŕňa, bez obmedzenia, úmyselné zasahovanie alebo pokus o zasahovanie do práce *Komisára dopingovej kontroly*, poskytnutie falošných informácií *Antidopingovej organizácii*, zastrasovanie alebo pokus o zastrasovanie potenciálneho svedka.

### **2.6 Držba Zakázanej látky alebo Zakázanej metódy**

2.6.1 *Držba* akejkoľvek *Zakázanej látky* alebo akejkoľvek *Zakázanej metódy Športovcom počas súťaže*, alebo *držba* akejkoľvek *Zakázanej látky*, alebo akejkoľvek *Zakázanej metódy zakázanej Mimo súťaže Športovcom*, pokiaľ *Športovec* nepreukáže, že táto *Držba* je v súlade s udelenou *Terapeutickou výnimkou („TUE“)*, prípadne inak prijateľne *Držbu* nezdôvodní.

2.6.2 *Držba* akejkoľvek *Zakázanej látky* alebo akejkoľvek *Zakázanej metódy sprievodnou osobou Športovca počas súťaže*, alebo v období *Mimo súťaže*, *Držba* akejkoľvek *Zakázanej látky* alebo akejkoľvek *Zakázanej metódy*, ktoré sú zakázané *Mimo súťaže* vo vzťahu k *Športovcovi*, *Súťaži* alebo tréningu, pokiaľ *Sprievodná osoba športovca* nepreukáže, že táto *Držba* je v súlade s udelenou *TUE Športovcovi*, prípadne inak prijateľne túto *Držbu* nezdôvodní.

### **2.7 Obchodovanie alebo Pokus o Obchodovanie s akoukoľvek Zakázanou látkou alebo Zakázanou metódou.**

**2.8 Podanie alebo pokus o podanie akejkol'vek Zakázanej látky alebo Zakázanej metódy ktorémukoľvek Športovcovi počas súťaže, alebo podanie alebo pokus o podanie akejkol'vek Zakázanej látky alebo Zakázanej metódy, ktoré sú zakázané Mimo súťaže, ktorémukoľvek Športovcovi v období Mimo súťaže.**

## **2.9 Spoluúčasť**

Asistovanie, povzbudzovanie, pomáhanie, nabádanie, navádzanie, pripravovanie, zakrývanie alebo akýkoľvek iný typ úmyselnej spoluúčasti zahŕňajúci porušenie antidopingového pravidla, *pokus* o porušenie antidopingového pravidla alebo porušenie článku 10.12.1 inou *osobou*.

## **2.10 Zakázané združovanie**

Združovanie *Športovca* alebo inej *osoby* podliehajúcej právomoci *Antidopingovej organizácie* v profesionálnom rozsahu alebo rozsahu týkajúcom sa športu s akoukoľvek *Sprievodnou osobou športovca*, ktorá:

2.10.1 ak podlieha právomoci *Antidopingovej organizácie*, je v období *zákazu činnosti; alebo*

2.10.2 ak nepodlieha právomoci *Antidopingovej organizácie* a keď *zákaz činnosti* nebol riešený v procese nakladania s výsledkami podľa *Kódexu*, bola odsúdená alebo uznaná v trestnom, disciplinárnom alebo profesijnom konaní vo veci zapojenia sa do konania, ktoré by znamenalo porušenie antidopingových pravidiel, ak sa pravidlá v súlade s *Kódexom* vzťahujú na takúto *osobu*. Status diskvalifikácie takejto *osoby* bude platiť na obdobie dlhšie z uvedených, buď na šesť rokov od trestného, profesijného alebo disciplinárneho rozhodnutia, alebo na obdobie trvania trestnej, disciplinárnej alebo profesijnej sankcie, ktorá bola uložená; alebo

2.10.3 pôsobí ako sprievodná Osoba alebo sprostredkovateľ pre jednotlivca v kompetenčnej pôsobnosti vyjadrenej v článku 2.10.1 alebo 2.10.2.

Bremeno dokazovania je na *Športovcovi* alebo inej *Osobe*, ktorá vie preukázať, že nejestvuje žiadne združovanie so sprievodným *personálom Športovca* popísané v článkoch 2.10.1 alebo 2.10.2 v rozsahu profesijnom alebo takom, ktorý by sa týkal športu.

## **Článok 3 DOKAZOVANIE DOPINGU**

### **3.1 Dôkazné bremeno a kritériá dôkazu**

*Antidopingová organizácia* zodpovedá za stanovenie porušenia antidopingového pravidla. Jedným z kritérií je, či *Antidopingová organizácia*, uvedomujúc si závažnosť takéhoto tvrdenia, dokázala porušenie antidopingového pravidla k dostatočnej spokojnosti pojednávacej komisie. Kritériá dôkazu sú vo všetkých prípadoch významnejšie ako prosté zvažovanie pravdepodobnosti, ale zároveň menej významné, ako je dôkaz nad všetku pochybnosť. V prípadoch, keď *Kódex* ukladá dôkazné bremeno *Športovcovi* alebo inej *Osobe*, o ktorej existuje domnienka, že porušila antidopingové pravidlo, aby vyvrátil domnienku alebo preukázal určité fakty alebo okolnosti, budú kritériá dôkazu vyjadrené mierou pravdepodobnosti.

### **3.2 Metódy preukazovania skutkovej podstaty a domnienok**

Skutková podstata, vzťahujúca sa na porušenie antidopingových pravidiel, môže byť preukázaná akýmkoľvek spoľahlivým spôsobom vrátane priznania. V prípade dopingu je možné uplatniť nasledujúce pravidlá dokazovania:

3.2.1 O analytických metódach alebo limitoch rozhodnutí, ktoré schválila *WADA*, sa predpokladá, že sú vedecky platné. Akýkoľvek *Športovec* alebo iná *Osoba*, ktorá sa usiluje o vyvrátenie tejto domnienky vedeckej platnosti, má povinnosť vopred upovedomiť *WADA* o tomto napadnutí a základoch napadnutia. *WADA* má právo zasahovať ako strana, uplatniť *amicus curiae* alebo inak poskytnúť dôkazy v takomto konaní do 10 dní od prijatia takéhoto oznámenia.

3.2.2 Akreditované laboratóriá *WADA* vykonávajú analýzy a uchovávanie vzoriek v súlade s *Medzinárodnou normou pre laboratóriá*. *Športovec* alebo iná *Osoba* môže vyvrátiť túto domnienku preukázaním, že sa vyskytla odchýlka od *Medzinárodnej normy pre laboratóriá*, ktorá mohla odôvodnene spôsobiť *Nepriaznivý analytický nález*. Ak *Športovec* alebo iná *Osoba* vyvráti predchádzajúcu domnienku preukázaním, že sa vyskytla odchýlka od *Medzinárodnej normy pre laboratóriá*, ktorá mohla primerane spôsobiť *Nepriaznivý analytický nález*, potom musí *Antidopingová organizácia* znášať dôkazné bremeno, že takáto odchýlka nespôsobila *Nepriaznivý analytický nález*.

3.2.3 Odchýlky od inej *medzinárodnej normy* alebo iného *antidopingového pravidla*, alebo postupov uvedených v *Kódexe*, alebo pravidlách *Antidopingovej organizácie*, ktoré nespôsobili *Nepriaznivý analytický nález*, alebo iné porušenie antidopingových pravidiel, nemajú za následok zrušenie platnosti týchto dôkazov alebo výsledkov. Ak *Športovec* alebo iná *Osoba* preukáže odchýlku od inej *medzinárodnej normy* alebo iného *antidopingového pravidla*, alebo postupov, ktorá mohla odôvodnene spôsobiť porušenie antidopingového pravidla na základe *Nepriaznivého analytického nálezu* alebo iné porušenie *antidopingového pravidla*, musí následne *Antidopingová organizácia* znášať dôkazné bremeno, že táto



odchýlka nespôsobila *Nepriaznivý analytický nález* ani nenaplnila skutkovú podstatu porušenia antidopingového pravidla.

3.2.4 Skutková podstata, preukázaná v rozhodnutí súdu alebo profesijného disciplinárneho tribunálu, ktorý má príslušnú právomoc a nie je predmetom možného odvolania, bude nevyvrátiteľnými dôkazmi tejto skutočnosti proti *Športovcovi* alebo inej *osobe*, ktorej sa rozhodnutie o skutkovej podstate týka, pokiaľ *Športovec* alebo iná *Osoba* nepreukáže, že rozhodnutie porušilo princípy spravodlivosti.

3.2.5 Pojednávací komisia počas pojednávania o porušení *antidopingového pravidla* môže vyvodiť záver nepriaznivý pre *Športovca* alebo inú *Osobu*, ktorá je obvinená z porušenia antidopingového pravidla založeného na odmietnutí *Športovca* alebo inej *Osoby* dostaviť sa na pojednávanie, ak bola výzva odoslaná v dostatočnom predstihu pred pojednávaním a odpovedať na otázky pojednávacej komisie alebo *Antidopingovej organizácie*, ktorá predkladá obvinenie, že došlo k porušeniu antidopingového pravidla.

## **Článok 4 ZOZNAM ZAKÁZANÝCH LÁTOK A METÓD**

### **4.1 Publikovanie a úpravy Zoznamu**

Pre konanie vo veci porušenia antidopingových pravidiel WADA vydáva *Zoznam zakázaných látok a metód* (ďalej len ako „*Zoznam*“) ako *medzinárodnú normu* tak často, ako je potrebné, avšak minimálne raz ročne. Každoročnú verziu *Zoznamu* WADA bezodkladne zverejňuje na internetovej stránke WADA a každý signatár včas a v dostatočnom predstihu podnikne adekvátne kroky pre zverejnenie *Zoznamu* svojim členom a zložkám v systéme národnej antidopingovej regulácie, spravidla tri mesiace pred platnosťou *Zoznamu* WADA, bez nutnosti akýchkoľvek ďalších krokov zo strany *Antidopingovej organizácie*.

### **4.2 Zakázané látky a zakázané metódy uvedené v Zozname**

#### **4.2.1 Zakázané látky a Zakázané metódy**

*Zoznam* stanovuje *Zakázané látky* a *Zakázané metódy*, ktoré sú zakázané ako doping po celý čas (*počas súťaže* i *mimo súťaže*), pretože majú potenciál zvýšiť športový výkon alebo majú tendenciu maskovať tieto látky a metódy a vymedzí tie látky a metódy, ktoré sú zakázané len *počas súťaže*. WADA môže v *Zozname* uviesť *Zakázané látky* a *Zakázané metódy* pre konkrétny šport.

#### **4.2.2 Špecifikované látky**

Pre účely použitia článku 10 sú „*špecifikované látky*“ všetky *Zakázané látky*, okrem látok v skupinách anabolických látok a hormónov a tých stimulantov

a hormonálnych antagonistov a modulátorov, ktoré sú takto označené v *Zozname*. Kategória *špecifikovaných látok* nezahŕňa *Zakázané metódy*.

### **4.3 Kritériá pre zaradenie látok a metód do *Zoznamu***

Látka alebo metóda zaradená do *Zoznamu* spĺňa minimálne dve z nasledujúcich troch kritérií:

4.3.1 Lekársky alebo iný vedecký dôkaz, farmakologický účinok alebo skúsenosť, že látka alebo metóda sama, alebo v kombinácii s inými látkami alebo metódami má potenciál zvýšiť alebo zvyšuje športový výkon.

4.3.2 Lekársky alebo iný vedecký dôkaz, farmakologický účinok alebo skúsenosť, že *Použitie* látky alebo metódy predstavuje skutočné alebo potenciálne zdravotné riziko pre *Športovca*.

4.3.3 Rozhodnutie *WADA*, že *Použitie* látky alebo metódy poškodzuje myšlienku „športového ducha“, ktorá je opísaná v úvode *Kódexu*.

### **4.4 TERAPEUTICKÁ VÝNIMKA (TUE)**

4.4.1 Prítomnosť *Zakázanej látky* alebo jej *metabolitov*, alebo *markerov* a/alebo *Použitie* alebo *pokus o Použitie*, *držba* alebo *podanie*, alebo *pokus o podanie Zakázanej látky* alebo *Zakázanej metódy* sa nepovažuje za porušenie antidopingového pravidla, ak je v súlade s ustanoveniami *TUE* zaručenými podľa *Medzinárodnej normy pre terapeutické výnimky*.

4.4.2 *Športovec na národnej úrovni*, s dôrazom na článok 4.4.1 požiada o vystavenie *TUE* v kompetencii *ADA SR*.

4.4.3 *Športovec na medzinárodnej úrovni* žiada o vystavenie *TUE* *relevantnú* medzinárodnú federáciu alebo *IFBB* a *IPF*.

4.4.4 V prípadoch, keď už *Športovec* má udelenú *TUE* na predmetnú látku alebo metódu zo strany svojej *Národnej antidopingovej organizácie*, ak táto *TUE* spĺňa kritériá uvedené v *Medzinárodnej norme pre terapeutické výnimky*, potom ju musí medzinárodná federácia uznať. Ak medzinárodná federácia usúdi, že *TUE* nespĺňa tieto kritériá a odmietne ju uznať, musí bezodkladne informovať *Športovca* a *ADA SR* a uviesť dôvody. *Športovec* alebo *ADA SR* má 21 dní od takéhoto oznámenia na postúpenie záležitosti, aby ju *WADA* preskúmala. Ak je záležitosť postúpená na preskúmanie *WADA*, *TUE* udelená *ADA SR* zostáva v platnosti pre *Testovanie na súťažiach* a *Testovanie mimo súťaže* na národnej úrovni (neplatí však pre *súťaž medzinárodnej úrovne*) až do rozhodnutia zo strany *WADA*. Ak záležitosť

nie je postúpená na preskúmanie WADA, TUE sa stane neplatnou pre akýkoľvek účel po vypršaní 21-dňovej lehoty na preskúmanie.

4.4.5 Ak *Športovec* nemá TUE udelenú ADA SR na predmetnú látku alebo metódu, musí požiadať priamo svoju medzinárodnú federáciu o udelenie TUE hneď, ako vznikne potreba. Ak medzinárodná federácia zamietne žiadosť *Športovca*, musí o tom *Športovca* bezodkladne informovať a uviesť dôvody.

Ak medzinárodná federácia vyhovie žiadosti *Športovca*, musí informovať nielen *Športovca*, ale aj ADA SR a ak ADA SR usúdi, že TUE nespĺňa kritériá uvedené v *Medzinárodnej norme pre terapeutické výnimky*, má 21 dní od takéhoto oznámenia na postúpenie záležitosti WADA na preskúmanie.

Ak ADA SR postúpi záležitosť WADA na preskúmanie, TUE udelená medzinárodnou federáciou ostáva v platnosti pre *Testovanie na súťaži a mimo súťaže* na medzinárodnej úrovni (nie je však platná pre *Súťaž* na národnej úrovni) až do rozhodnutia zo strany WADA. Ak ADA SR nepostúpi záležitosť WADA na preskúmanie, TUE udelená medzinárodnou federáciou sa stane platnou aj pre *súťaž* na národnej úrovni, keď vyprší 21-dňová lehota na preskúmanie.

4.4.6 *Organizátor významného podujatia* môže *Športovcom* nariadiť, aby ho požiadali o TUE, ak chcú použiť *Zakázanú látku* alebo *Zakázanú metódu* v súvislosti s podujatím. V takom prípade:

4.4.7 *Organizátor hlavného podujatia* musí zabezpečiť, aby bol pre *Športovca* k dispozícii postup na podanie žiadosti o TUE, ak ju ešte *Športovec* nemá. Ak je TUE udelená, je platná len pre *Podujatie* organizátora.

4.4.8 Ak už *Športovec* má TUE udelenú ADA SR alebo medzinárodnou federáciou alebo IFBB A IPF, ak táto TUE spĺňa kritériá uvedené v *Medzinárodnej norme pre terapeutické výnimky*, *Organizátor významného podujatia* ju musí uznať.

Ak *organizátor významného podujatia* rozhodne, že TUE nespĺňa tieto kritériá a odmietne ju uznať, musí bezodkladne informovať *Športovca* a vysvetliť dôvody.

4.4.9 *Športovec* sa môže odvolať voči rozhodnutiu *Organizátora významného podujatia* neuznať alebo neudelíť TUE a môže tak učiniť výlučne na nezávislom orgáne ustanovenom alebo menovanom na tento účel *Organizátorom významného podujatia*.

Ak sa *Športovec* neodvolá (alebo je odvolanie neúspešné), nesmie *Používať* predmetnú látku alebo metódu v súvislosti s *Podujatím*, avšak akákoľvek TUE, ktorú udelila ADA SR alebo medzinárodná federácia alebo IFBB A IPF pre túto látku alebo metódu zostáva v platnosti mimo tohto *Podujatia*.

## **Článok 5 TESTOVANIE A VYŠETROVANIE**

### **5.1 Účel Testovania a Vyšetrovania**

*Testovanie* a vyšetrovanie sa môže realizovať výhradne len pre antidopingové účely.

5.1.1 *Testovanie* sa realizuje s cieľom získania analytického dôkazu s ohľadom na športovcom dodržiavanie (alebo nedodržiavanie) prísneho zákazu prítomnosti alebo *použitia Zakázanej látky alebo Zakázanej metódy* stanovenej v *Kódexe*.

5.1.2 Vyšetrovanie sa vykonáva:

a) vo vzťahu k *Atypickým nálezom a Nepriaznivým nálezom v pase* v súlade s článkami 7.4 a 7.5, zhromažďovaním informácií alebo dôkazov (vrátane predovšetkým analytických dôkazov), aby bolo možné určiť, či došlo k porušeniu antidopingového pravidla podľa článku 2.1 a/alebo článku 2.2; a  
b) vo vzťahu k iným náznakom potenciálneho porušenia antidopingového pravidla, v súlade s článkami 7.6 a 7.7, zhromažďovaním informácií alebo dôkazov (vrátane najmä neanalytických dôkazov), aby bolo možné určiť, či došlo k porušeniu antidopingového pravidla podľa ktoréhokoľvek z článkov 2.2 až 2.10.

5.1.3 Všetci *Športovci* podliehajú *Testovaniu*, ktoré realizuje *ADA SR, Medzinárodná federácia alebo IFBB a IPF* v rámci svojho oprávnenia na *Testovanie* počas príslušnej *Súťaže* alebo na *Podujatí*, ktorého sa *Športovec* zúčastňuje.

### **5.2 Rozsah testovania**

Ktorákoľvek *antidopingová organizácia* s oprávnením na *Testovanie športovcov* môže ktoréhokoľvek *Športovca alebo športovkyňu* požiadať o poskytnutie *Vzorky*, a to kedykoľvek a kdekoľvek. Podľa obmedzení právomoci pre *Testovanie na Podujatiach* uvedených v článku 5.3:

5.2.1 *ADA SR ako národná antidopingová organizácia* má právomoc *Testovať na súťaži a Mimo súťaže Športovcov*, ktorí sú štátnymi príslušníkmi, obyvateľmi, držiteľmi licencií alebo členmi športových organizácií danej krajiny, alebo ktorí sú prítomní v Slovenskej republike.

5.2.2 Každá medzinárodná federácia má právomoc *Testovať na súťaži a Mimo súťaže všetkých športovcov*, ktorí podliehajú jej pravidlám, vrátane tých, ktorí sa zúčastňujú na *Medzinárodných podujatiach* alebo ktorí sa zúčastňujú na *Podujatiach*, ktoré sa riadia pravidlami tejto medzinárodnej federácie, alebo ktorí sú členmi alebo držiteľmi licencií tejto medzinárodnej federácie alebo jej členských národných federácií alebo ich členov.

5.2.3 Každý *Organizátor významného podujatia*, vrátane *IFBB a IPF* má právomoc *testovať na súťaži* v rámci svojich *Podujatí* a právomoc *Testovať mimo súťaže* všetkých *Športovcov*, ktorí sa zúčastnia jedného z ich pripravovaných *Podujatí* alebo ktorí inak podliehajú právomoci *Organizátora významného podujatia testovať* na ďalšom *Podujatí*.

5.2.4 *WADA* má právomoc *Testovať na súťaži a Mimo súťaže* v súlade s *Kódexom*.

5.2.5 *Antidopingová organizácia* môže *Testovať* ktoréhokoľvek *Športovca*, nad ktorým má právomoc *testovania*, ktorý nie je mimo aktívnej športovej činnosti, vrátane *Športovcov*, ktorým bola udelená doba *Zákazu činnosti*.

5.2.6 Ak medzinárodná športová federácia alebo *organizátor významného podujatia* deleguje alebo zmluvne deleguje akúkoľvek časť *Testovania ADA SR* (priamo alebo cez národnú federáciu), potom *ADA SR* môže odobrať dodatočné *Vzorky* alebo nariadiť laboratóriu vykonať dodatočné typy analýzy na náklady *ADA SR*. Ak sa odoberú dodatočné *Vzorky* alebo sa vykonajú dodatočné typy analýzy, medzinárodná federácia alebo *Organizátor významného podujatia* o tom budú informovaní.

### **5.3 Testovanie na podujatí**

5.3.1 Za iniciovanie a nariadenie *Testovania* na *Miestach konania podujatí* v čase *konania podujatí* musí byť, s výnimkou nižšie uvedeného, zodpovedná len jediná organizácia. Odber *vzoriek* na *Medzinárodných podujatiach* musí byť iniciovaný a nariadený medzinárodnou organizáciou, ktorá je riadiacim orgánom pre *podujatie* (napr. *IFBB* alebo *IPF* alebo medzinárodná športová federácia). Na *národných podujatiach* musí byť odber *vzoriek* iniciovaný a nariadený *ADA SR*. Na žiadosť riadiaceho orgánu pre *Podujatie* musí byť akékoľvek *Testovanie* počas *doby konania podujatia* mimo *miesta konania podujatia* koordinované týmto riadiacim orgánom.

5.3.2 Ak si *Antidopingová organizácia*, ktorá by inak mala právomoc na *Testovanie*, ale nie je zodpovedná za iniciovanie a nariadenie *Testovanie* na *podujatí*, želá vykonať *Testovanie športovcov* na *Mieste podujatia* počas *doby konania podujatia*, musí sa najprv poradiť s riadiacim orgánom *Podujatia* o získaní povolenia na vykonanie a koordináciu takéhoto *Testovania*. Ak *Antidopingová organizácia* nie je spokojná s odpoveďou od riadiaceho orgánu *Podujatia*, *Antidopingová organizácia* môže, v súlade s postupmi *WADA*, požiadať *WADA* o povolenie na vykonanie *Testovania* a stanovenie, ako koordinovať takéto *Testovanie*. Rozhodnutie *WADA* je konečné a nie je voči nemu možné podať odvolanie. Ak nie je inak uvedené v oprávnení na vykonávanie *Testovania*, takéto testy sa budú považovať za testy *Mimo súťaž*. Za nakladanie s výsledkami takýchto testov bude zodpovedať *Antidopingová organizácia*, ktorá iniciovala test, ak nie je uvedené inak v pravidlách riadiaceho orgánu *Podujatia*.

## 5.4 Odber vzoriek

5.4.1 Každé *Testovanie* sa realizuje v súlade s *Medzinárodnou normou pre Testovanie a vyšetovanie*. *Vzorky* (moč alebo krv) môžu byť odobraté buď pre zistenie prítomnosti *Zakázaných látok* alebo *Zakázaných metód* alebo iba za účelom rozhodnutia o ďalšom *Testovaní*. Odber *Vzoriek* uskutočňuje *Komisár dopingovej kontroly*. *Komisár dopingovej kontroly* nesmie byť v žiadnom konflikte záujmov k športu, ktorého *Športovca* kontroluje. *Komisár dopingovej kontroly* sa organizátorovi *súťaže* preukazuje preukazom *Komisára dopingovej kontroly* a poverením na výkon dopingovej kontroly. Preukaz *Komisára dopingovej kontroly* musí byť viditeľne umiestnený a oprávňuje ho k vstupu do všetkých miest, v ktorých sa *Športovec* nachádza.

5.4.2 Tam, kde je to primerane realizovateľné, bude *Testovanie* koordinované cez *ADAMS* alebo iný systém schválený *WADA*, za účelom maximalizácie účinnosti snahy o kombinované *Testovanie* a za účelom vyhnutia sa nepotrebnému opakovanému *Testovaniu*.

## 5.5 Postup pri testovaní

5.5.1 Organizátor *súťaže* je povinný poskytnúť pre odber *Vzoriek Miestnosť dopingovej kontroly*, ktorá zabezpečí súkromie *Športovca* a je v priebehu *Odberu Vzorky* používaná výhradne ako *Miestnosť dopingovej kontroly*, a dostatočné množstvo vhodných nápojov v originálnom uzatvorenom balení. O vhodnosti priestoru pre odber *vzoriek* rozhoduje *Komisár dopingovej kontroly*.

5.5.2 *Komisár dopingovej kontroly* alebo *Asistent komisára dopingovej kontroly* odovzdajú výzvu na *Dopingovú kontrolu Športovcovi*, ktorý bol vybraný na *Testovanie*, spravidla po ukončení *Súťaže*. *Športovec* výzvu podpíše a ponechá si kópiu. Čas podpisu *Komisár dopingovej kontroly* alebo *Asistent komisára dopingovej kontroly* zaznamená vo výzve. *Športovec* musí byť pod dohľadom *Asistenta komisára dopingovej kontroly* alebo *Komisára dopingovej kontroly*.

5.5.3 Pokiaľ *Športovec* odmietne podpísať výzvu na *Dopingovú kontrolu* alebo sa vzdiali *Komisárovi dopingovej kontroly* alebo *Asistentovi komisára dopingovej kontroly* z miesta výzvy, *Komisár dopingovej kontroly* uskutoční nový pokus o kontakt so *Športovcom*. Pokiaľ *Športovec* odmietne podpísať výzvu aj v prípade nového pokusu, má sa za to, že sa odmietol podrobiť *Odberu vzorky* v zmysle článku 2.3 rovnako, ako keď odmietne *Odber vzorky* v *Miestnosti dopingovej kontroly*, čo bude zaznamenané a oznámené *ADA SR* ako porušenie antidopingového pravidla podľa článku 2.3.

5.5.4 *Športovec* je povinný dostaviť sa do *Miestnosti dopingovej kontroly* bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 60 minút od okamihu obdržania výzvy. Pokiaľ sa *Športovec* nedostaví k *Odberu vzorky* v stanovenom čase, *Komisár dopingovej kontroly* túto skutočnosť zaznamená a oznámi *ADA SR* ako porušenie pravidla podľa článku 2.3. *Komisár dopingovej kontroly / Asistent komisára dopingovej kontroly* je oprávnený zvážiť a rozhodnúť o akejkoľvek opodstatnenej žiadosti tretej strany alebo akejkoľvek žiadosti *Športovca* týkajúcej sa oneskoreného príchodu do *Miestnosti dopingovej kontroly* po potvrdení a prijatí výzvy a/ alebo dočasného odchodu po príchode do *Miestnosti dopingovej kontroly*, a môže vyhovieť takej žiadosti, pokiaľ bude *Športovec* nepretržite sprevádzaný *Komisárom dopingovej kontroly / Asistentom komisára dopingovej kontroly* a bude pod priamym dohľadom počas svojho odkladu, pokiaľ sa nevráti späť do *Miestnosti dopingovej kontroly* a pokiaľ sa žiadosť vzťahuje k nasledujúcim činnostiam:

- Pre *Testovanie počas súťaže*:

- a) účasť pri vyhlásení víťazov;
- b) splnenie záväzku voči masovokomunikačným prostriedkom;
- c) účasť v ďalšej súťaži;
- d) nevyhnutné lekárske ošetrovanie;
- e) vyhľadanie sprevádzajúcej osoby a/alebo tlmočníka;
- f) získanie fotografickej identifikácie; alebo
- g) akákoľvek ďalšia výnimočná okolnosť, ktorá môže byť ospravedlnená a bude zdokumentovaná.

- Pre *Testovanie mimo súťaž*:

- a) vyhľadanie sprevádzajúcej Osoby;
- b) dokončenie tréningovej jednotky;
- c) nevyhnutné lekárske ošetrovanie;
- d) získanie fotografickej identifikácie;
- e) akákoľvek ďalšia výnimočná okolnosť, ktorá môže byť ospravedlnená a bude zdokumentovaná.

5.5.5 *Športovec* má právo byť sprevádzaný do *Miestnosti dopingovej kontroly* jednou *Osobou* ako sprievodom, prípadne tlmočníkom. V prípade *Nepľnoletých športovcov* zabezpečí *Komisár dopingovej kontroly* podľa možnosti prítomnosť zákonného zástupcu alebo inej vhodnej *Osoby* (lekára, trénera, zástupcu zväzu), počas celej doby *Odberu vzorky*. Neprítomnosť zákonného zástupcu nemôže byť dôvodom odmietnutia *Odberu vzorky*.

5.5.6 *Športovec* je na vyzvanie *Komisára dopingovej kontroly* povinný v *Miestnosti dopingovej kontroly* preukázať sa preukazom totožnosti. Do protokolu sa zaznamená čas príchodu *Športovca* do *Miestnosti dopingovej kontroly*.

5.5.7 V *Miestnosti dopingovej kontroly* môžu byť prítomné nasledujúce osoby:

- a) *komisár dopingovej kontroly*
- b) *asistenti*
- c) *poverení tlmočníci*
- d) *športovci* vybraní na odber vzorky a ich sprievod,
- e) *iné osoby* so súhlasom *komisára dopingovej kontroly*.

5.5.8 Do *Miestnosti dopingovej kontroly* nemajú prístup zástupcovia médií.

5.5.9 V priebehu *Testovania* v *Miestnosti dopingovej kontroly* je zakázané fotografovať alebo vyhotovovať audiovizuálne záznamy.

## **5.6 Informácie o mieste pobytu Športovca**

*Športovci*, ktorí sú zaradení do *Registra pre testovanie* svojou medzinárodnou federáciou a/alebo *ADA SR*, poskytnú informácie o mieste svojho pobytu spôsobom špecifikovaným v *Medzinárodnej norme pre Testovanie a vyšetovanie*. Medzinárodné federácia a *ADA SR* majú koordinovať identifikáciu takýchto *športovcov* a zber informácií o mieste ich pobytu. Každá *Medzinárodná federácia* a *ADA SR* prostredníctvom *ADAMS*, sprístupní zoznam, ktorý určí *športovcov* zaradených do jej *Registra pre testovanie* buď podľa mena, alebo podľa jasne definovaných špecifických kritérií. *Športovci* musia byť informovaní pred zaradením do *Registra pre testovanie* a aj vtedy, keď sú z neho vyradení. Informácie o mieste svojho pobytu, ktoré poskytnú počas doby zaradenia v *Registri pre testovanie*, budú dostupné cez *ADAMS* a budú dostupné pre *WADA* a *iné Antidopingové organizácie* s právomocou testovať *Športovca*. S týmito informáciami sa vždy nakladá prísne dôverne; môžu sa používať výlučne na účely plánovania, koordinovania a vykonávania *Dopingovej kontroly*, poskytujúc informácie potrebné do *Biologického pasu športovca* alebo iné analytické výsledky, podporovať vyšetovanie v prípade potenciálneho porušenia antidopingového pravidla alebo podporovať konania tvrdiace, že došlo k porušeniu antidopingového pravidla; a ak už stratili význam pre tieto účely, musia byť odstránené v súlade s *Medzinárodnou normou na ochranu osobných údajov*.

## **5.7 Návrat k súťaženiu Športovcom, ktorý zanechal aktívnu činnosť**

5.7.1 Ak *Športovec medzinárodnej úrovne* alebo *Športovec národnej úrovne* v *registri pre Testovanie* zanechá aktívnu činnosť a potom si želá vrátiť sa k aktívnej účasti na športe, *Športovec* nesmie súťažiť na *medzinárodných podujatiach* alebo *národných podujatiach*, kým nie je k dispozícii na *Testovanie*, a to tak, že informuje svoju *medzinárodnú federáciu* a *ADA SR* písomným oznámením podaným šesť mesiacov vopred. *WADA* môže po konzultácii s príslušnou medzinárodnou federáciou a *ADA SR* udeliť výnimku



z pravidla šesťmesačného písomného oznámenia v prípade, že by bolo prísne uplatnenie tohto pravidla voči *Športovcovi* očividne nespravodlivé. Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie.

5.7.2 Akékoľvek súťažné výsledky získané porušením článku 5.7.1 sa *anulujú*.

5.7.3 Ak *Športovec* zanechá aktívnu športovú činnosť, kým podlieha dobe *Zákazu činnosti* a potom si želá vrátiť sa k aktívnemu súťaženiu v športe, *Športovec* nesmie súťažiť na *Medzinárodných podujatiach* ani na *Národných podujatiach*, kým *nie je* k dispozícii na *Testovanie*, a to tak, že informuje svoju medzinárodnú federáciu a *ADA SR* písomným oznámením šesť mesiacov vopred (alebo oznámením ekvivalentným dobe *zákazu činnosti* zostávajúcej k dátumu, ku ktorému *Športovec* činnosť zanechal, ak toto obdobie bolo dlhšie než šesť mesiacov).

## **5.8 Ukončenie súťažnej činnosti a návrat k súťažnej činnosti**

5.8.1 *Športovec* zaradený do *registra pre Testovanie* bude podliehať týmto *pravidlám*, vrátane povinnosti byť k dispozícii pre *Testovanie mimo súťaž bez predchádzajúceho oznámenia*, až do toho okamihu, pokiaľ nedoručí *ADA SR* písomnú správu, že ukončil súťažnú činnosť.

5.8.2 *Športovec*, ktorý doručil *ADA SR* správu o ukončení súťažnej činnosti, sa môže znovu zúčastniť *Súťaže* za podmienky, že bude o tom informovať *ADA SR* najmenej šesť mesiacov pred očakávaným návratom k súťažnej činnosti a pokiaľ bude v tejto dobe informovať *ADA SR* o miestach pobytu *Športovca* podľa článku 5.7.

## **5.9 Vyšetrovanie a zhromažďovanie informácií**

*Antidopingové organizácie* musia zaručiť, že sú schopné realizovať každú z nasledujúcich uvedených činností, podľa požiadaviek a v súlade s *Medzinárodnou normou pre testovanie a vyšetrovanie*:

5.9.1 Získavať, hodnotiť a spracovávať antidopingové informácie zo všetkých dostupných zdrojov s cieľom formovať vývoj efektívneho, dômyselného a primeraného plánu distribúcie testov, plánovať *cielené Testovanie* a/alebo vytvoriť základ vyšetrovania možného porušenia antidopingového pravidla/pravidiel; a

5.9.2 Vyšetriť *atypické nálezy* a *Nepriaznivé nálezy v pase* v súlade s článkom 7; a

5.9.3 Vyšetriť akékoľvek iné analytické alebo neanalytické informácie alebo správy, ktoré naznačujú možné porušenie antidopingového pravidla (pravidiel) v súlade s článkom 7, za účelom buď vylúčiť možné porušenie, alebo odhaliť dôkaz, ktorý by podporil iniciovanie postupu v prípade porušenia antidopingového pravidla.

## **Článok 6 ANALÝZA VZORIEK**

*Vzorky* sa budú analyzovať v súlade s nasledujúcimi zásadami:

### **6.1 Používanie akreditovaných a schválených laboratórií**

Pre účely článku 2.1 *Vzorky* môžu byť analyzované iba v akreditovaných laboratóriách WADA alebo laboratóriách inak schválených WADA. Výber laboratória pre analýzu *Vzorky* spadá do výhradnej kompetencie *Antidopingovej organizácie* zodpovednej za nakladanie s výsledkami.

### **6.2 Cieľ analýzy vzoriek**

*Vzorky* môžu byť analyzované s cieľom odhaliť *Zakázané látky* a *Zakázané metódy* uvedené v *Zozname* a ďalšie látky podľa rozhodnutia WADA na základe ustanovenia článku 4 a článku 5 alebo s cieľom pomôcť *Antidopingovej organizácii* v profilovaní príslušných parametrov v moči *Športovca*, v jeho krvi alebo v inom tkanive vrátane DNA alebo génového profilovania alebo pre akýkoľvek legitímny antidopingový účel. *Vzorky* možno odoberať a skladovať pre potreby budúcej analýzy.

### **6.3 Výskum s použitím vzoriek**

Žiadna *Vzorka* nesmie byť použitá na výskum bez písomného súhlasu *Športovca*. Zo *vzoriek* použitých na iné účely, ako sú uvedené v článku 6.2, budú odstránené akékoľvek možnosti identifikácie tak, aby nebolo možné spätne daného *Športovca* vysledovať.

### **6.4 Normy pre analýzu Vzoriek a oznamovanie výsledkov**

6.4.1 Laboratóriá vykonajú analýzu *Vzoriek* a oznámia výsledky v súlade s *Medzinárodnou normou pre laboratóriá*.

6.4.2 *Antidopingové organizácie* môžu požadovať, aby laboratóriá analyzovali ich *Vzorky* použitím menej rozsiahlych súborov variantov než sú tie, ktoré sú popísané v technickom dokumente, iba ak by menej rozsiahla analýza bola vhodnejšia.

6.4.3 Akákoľvek *Vzorka* môže byť kedykoľvek predmetom ďalšej analýzy *Antidopingovou organizáciou* zodpovednou za nakladanie s výsledkami predtým, než boli komunikované výsledky analýzy *Vzorky A* aj *B* (alebo výsledky *Vzorky A*, v prípade, že sa upustilo od *Vzorky B*, alebo sa nebude vykonávať) *Antidopingovou organizáciou Športovcovi* ako podklad pre porušenie antidopingového pravidla podľa článku 2.1.

6.4.4 *Vzorky* sa môžu uskladňovať a kedykoľvek sa stať predmetom ďalších analýz na účely článku 5.1 a 5.2, výlučne po nariadení *WADA* alebo *Antidopingovej organizácie*, ktorá iniciovala a nariadila odber *Vzorky*.

## **Článok 7 NAKLADANIE S VÝSLEDKAMI**

Každá *Antidopingová organizácia*, ktorá nakladá s výsledkami, vrátane *SAFKST*, ešte pred pojednávaním spracuje návrh možného porušenia antidopingových pravidiel, ktorý bude vždy v súlade s nasledujúcimi zásadami:

### **7.1 Zodpovednosť za nakladanie s výsledkami**

7.1.1 Zodpovednosť za nakladanie s výsledkami a za pojednávanie je na strane *Antidopingovej organizácie* a bude sa riadiť procedurálnymi pravidlami *Antidopingovej organizácie*, ktorá iniciovala a nariadila odber *Vzorky* alebo prehlásila porušenie antidopingového pravidla a potom sa starostlivo zaoberá týmto porušením antidopingového pravidla. Bez ohľadu na to, ktorá organizácia vykonáva nakladanie s výsledkami alebo pojednávania, princípy uvedené v tomto článku a článku 8 sa musia rešpektovať a majú byť uplatnené bez podstatnej zmeny.

7.1.2 Ak medzi *Antidopingovými organizáciami* nastane spor o tom, ktorá *Antidopingová organizácia* má zodpovednosť za nakladanie s výsledkami, potom rozhodne *WADA*, ktorá organizácia prevezme túto zodpovednosť. Proti rozhodnutiu *WADA* sa môže ktorákoľvek z *Antidopingových organizácií* zapojených do sporu odvolať na *CAS* do siedmych dní od oznámenia o rozhodnutí *WADA*. *CAS* sa musí zaoberať odvolaním v skrátenej konaní a odvolanie musí byť prejednávané pred jediným arbitrážnym rozhodcom.

7.1.3 Keď sa *ADA SR* rozhodne pre odber dodatočných vzoriek podľa článku 5.2, potom bude považovaná za *Antidopingovú organizáciu*, ktorá iniciovala a nariadila *Odber vzorky*. Avšak keď *ADA SR* len nariadi laboratóriu, aby vykonalo dodatočné typy analýzy na náklady *ADA SR*, potom sa za *Antidopingovú organizáciu*, ktorá iniciovala a nariadila *Odber vzorky*, považuje medzinárodná federácia alebo *Organizátor významného podujatia*.

7.1.4 Nakladanie s výsledkami vo vzťahu k možnému neposkytnutiu informácií o mieste pobytu *Športovca* (nepodanie informácie alebo nezastihnutie na *Testovanie*) musí spravovať medzinárodná federácia alebo *ADA SR*, u ktorej predmetný *Športovec* registruje informácie o mieste svojho pobytu, ako je uvedené v *Medzinárodnej norme pre testovanie a vyšetrovanie*. *Antidopingová organizácia*, ktorá určuje nepodanie informácie alebo nezastihnutie na *Testovanie*, musí predložiť túto informáciu *WADA* cez *ADAMS* alebo iný systém, ktorý schválila *WADA*, kde bude sprístupnená iným relevantným *Antidopingovým organizáciám*.

## **7.2 Preskúmanie týkajúce sa *Nepriaznivého analytického nálezu***

Po prijatí *Nepriaznivého analytického nálezu* *Antidopingová organizácia* zodpovedná za nakladanie s výsledkami preskúma a stanoví:

- a) či nebola alebo nebude udelená *TUE* podľa *Medzinárodnej normy* pre terapeutické výnimky, alebo
- b) či nedošlo k zjavnej odchýlke od *Medzinárodnej normy pre testovanie a vyšetrovanie* alebo *Medzinárodnej normy pre laboratóriá*, ktorá spôsobila *Nepriaznivý analytický nález*.

## **7.3 Oznámenie po preskúmaní *Nepriaznivého analytického nálezu***

Ak preskúmanie *Nepriaznivého analytického nálezu* podľa článku 7.2 nepreukáže udelenie *TUE* alebo nepreukáže nárok na *TUE* podľa *Medzinárodnej normy pre terapeutické výnimky* alebo nepreukáže, že došlo k odchýlke, ktorá spôsobila *Nepriaznivý analytický nález*, *Antidopingová organizácia* bezodkladne informuje *Športovca* spôsobom stanoveným článkoch 14.1.1 a 14.1.3 a v jej vlastných pravidlách:

- a) o *nepriaznivom analytickom náleze*;
- b) o porušení antidopingového pravidla; a
- c) o práve *Športovca* bezodkladne požiadať o vykonanie analýzy *Vzorky B*, ak o analýzu nepožiada, bude to považované za vzdanie sa analýzy *Vzorky B*;
- d) o stanovenom dátume, čase a mieste analýzy *Vzorky B*, pokiaľ o ňu *Športovec* alebo *Antidopingová organizácia* požiada;
- e) o možnosti *Športovca* a/alebo jeho zástupcu byť prítomný pri otvorení *Vzorky B* a jej analýze v časovom období špecifikovanom *Medzinárodnou normou pre laboratóriá*, ak je o analýzu požiadané; a
- f) o práve *Športovca* požiadať o kópiu laboratórnej dokumentácie ku vzorke A a B, ktorá zahŕňa informácie požadované *Medzinárodnou normou pre laboratóriá*.

Vo všetkých prípadoch, keď bol *Športovec* informovaný o porušení antidopingového pravidla, ktoré nevyústi do povinného *Dočasného*

*zastavenia činnosti podľa článku 7.9.1, sa Športovcovi má ponúknuť možnosť prijať Dočasné zastavenie činnosti až do rozhodnutia vo veci.*

#### **7.4 Preskúmanie atypických nálezov**

7.4.1 Ako je uvedené v *Medzinárodnej norme pre laboratóriá*, za istých okolností musia laboratóriá hlásiť prítomnosť *zakázaných látok*, ktoré tiež môžu byť vyprodukované endogénne (organizmom), ako *Atypický nález* podliehajúci ďalšiemu vyšetrovaniu.

Po prijatí *Atypického nálezu* *Antidopingová organizácia* zodpovedná za nakladanie s výsledkami preskúma a stanoví:

- a) či bola udelená, alebo bude udelená príslušná *TUE* podľa *Medzinárodnej normy pre terapeutické výnimky*; alebo
- b) či nedošlo k zjavnej odchýlke od *Medzinárodnej normy pre testovanie a vyšetovanie*, alebo *Medzinárodnej normy pre laboratóriá*, ktorá spôsobila *Nepriaznivý analytický nález*.

7.4.2 Pokiaľ takéto preskúmanie nepreukáže udelenie príslušnej *TUE* alebo odchýlku, ktorá spôsobila *Atypický nález*, uskutoční *Antidopingová organizácia* požadované vyšetovanie.

Po skončení vyšetovania bude v súlade s *Kódexom* informovaný *Športovec* a *Antidopingová organizácia*, či bude alebo nebude *Atypický nález* ďalej riešený ako *Nepriaznivý analytický nález*.

7.4.3 *Antidopingová organizácia* neoznámí *Atypický nález*, pokiaľ neukončí svoje vyšetovanie a nerozhodne, či bude alebo nebude *Atypický nález* ďalej riešený ako *Nepriaznivý analytický nález*, ak nie je prítomná jedna z nasledujúcich okolností:

a) Pokiaľ *Antidopingová organizácia* rozhodne, že *Vzorka B* by mala byť analyzovaná pred ukončením vyšetovania, môže *Antidopingová organizácia* uskutočniť analýzu *Vzorky B* po informovaní *Športovca* s vyjadrením popisu *atypického nálezu*.

b) Pokiaľ *Antidopingová organizácia* dostane žiadosť buď od *Organizátora významného podujatia* krátko pred jedným z jeho *Medzinárodných podujatí*, alebo od športovej organizácie zodpovednej za dodržanie nadchádzajúcej uzávierky výberu členov družstva *Medzinárodného podujatia*, aby odtajila, či niektorý zo *Športovcov* zapísaných na listine poskytnutej od organizátora významného podujatia alebo od *Športovej organizácie* nemá nedoriešený *Atypický nález*, *Antidopingová organizácia* identifikuje takéhoto *Športovca* po tom, ako ho o *Atypickom náleze* informovala.

## **7.5 Preskúmanie atypických nálezov a nepriaznivých nálezov v biologickom pase Športovca**

Preskúmanie *Atypických nálezov* a *Nepriaznivých nálezov* v *Biologickom pase* sa musí vykonať podľa *Medzinárodnej normy pre Testovanie a vyšetrovanie* a *Medzinárodnej normy pre laboratóriá*. Keď je *Antidopingová organizácia* presvedčená, že došlo k porušeniu antidopingového pravidla, musí bezodkladne informovať *Športovca* spôsobom uvedeným v jej vlastných pravidlách o tom, že antidopingové pravidlo bolo porušené a o podstate porušenia. Iné *Antidopingové organizácie* musia byť informované v nevyhnutnom rozsahu.

## **7.6 Preskúmanie neposkytnutia informácií o mieste pobytu Športovca**

Preskúmanie možného nepodania informácií a nezastihnutia na Testovanie sa uskutoční podľa *Medzinárodnej normy pre Testovanie a vyšetrovanie*. Keď je medzinárodná federácia alebo *ADA SR* presvedčená, že došlo k porušeniu antidopingového pravidla podľa článku 2.4, musí bezodkladne informovať *Športovca* spôsobom uvedeným vo svojich pravidlách, že tvrdí, že došlo k porušeniu článku 2.4 a o podstate tohto tvrdenia. Iné *Antidopingové organizácie* musia byť informované v nevyhnutnom rozsahu.

## **7.7 Preskúmanie iných porušení antidopingových pravidiel, ktoré nie sú zahrnuté v článkoch 7.1 – 7.6**

*Antidopingová organizácia* alebo iný disciplinárny orgán poverený touto organizáciou povedie následné vyšetrovanie možného porušenia antidopingových pravidiel, ktoré môže vyžadovať antidopingová politika a pravidlá prijaté na základe *Kódexu* alebo inak považované *antidopingovou organizáciou* za primerané. Keď je *Antidopingová organizácia* presvedčená, že došlo k porušeniu antidopingového pravidla, bezodkladne oznámi *Športovcovi* alebo inej *osobe*, a to spôsobom stanoveným vo svojich pravidlách, ktoré z antidopingových pravidiel bolo porušené a podstatu tohto porušenia. Ďalšie *Antidopingové organizácie* budú informované v nevyhnutnom rozsahu.

## **7.8 Identifikácia predchádzajúcich porušení antidopingového pravidla**

Pred oznámením údajného *Porušenia antidopingového pravidla Športovcovi* alebo inej *osobe*, ako je uvedené vyššie, sa musí *Antidopingová organizácia* odvolať na *ADAMS* alebo iný systém schválený *WADA* a kontaktovať *WADA*

a ďalšie príslušné *Antidopingové organizácie* s cieľom určiť, či nedošlo k predchádzajúcemu porušeniu antidopingového pravidla.

## **7.9 Zásady vzťahujúce sa na *dočasné zastavenie činnosti***

7.9.1 Povinné *dočasné zastavenie činnosti* po *Nepriaznivom analytickom náleze* udeľuje SAFKST v prípade, ak je *Nepriaznivý analytický nález oznámený* kvôli *Zakázanej látke* alebo *Zakázanej metóde*, inej, než je *Špecifikovaná látka*, *Dočasné zastavenie činnosti* sa musí uplatniť bezodkladne po preskúmaní a oznámení popísanom v článku 7.2, 7.3 alebo 7.5 a koná tak SAFKST alebo *Antidopingová organizácia*, ktorá má právomoc nakladať s výsledkami v rámci údajného porušenia antidopingového pravidla.

Povinné *Dočasné zastavenie činnosti* možno eliminovať, ak *Športovec* preukáže komisii na pojednávaní, že k porušeniu pravdepodobne došlo použitím *Kontaminovaného výrobku*. Voči rozhodnutiu orgánu pojednávania neeliminovať povinné *Dočasné zastavenie činnosti kvôli tvrdeniu Športovca* týkajúceho sa *Kontaminovaného výrobku* sa nebude možné odvolať. *Dočasné zastavenie činnosti* však nie je možné uložiť, pokiaľ *Športovcovi* nie je poskytnutá:

- a) možnosť *Predbežného pojednávania* buď pred uložením *Dočasného zastavenia činnosti*, alebo z časových dôvodov po uložení *Dočasného zastavenia činnosti*; alebo
- b) možnosť zrýchleného pojednávania v súlade s článkom 8 z časových dôvodov po uložení *Dočasného zastavenia činnosti*.

7.9.2 Nepovinné *Dočasné zastavenie činnosti* po *Nepriaznivom analytickom náleze* špecifikovanej látky, *Kontaminovaného výrobku* alebo po inom porušení antidopingových pravidiel, keď má SAFKST právomoc nakladania s výsledkami pri údajnom porušení antidopingového pravidla, ktoré dovoľujú uloženie *Dočasného zastavenia činnosti* kvôli porušeniu antidopingového pravidla nepokrytého článkom 7.9.1 pred analýzou *Vzorky B Športovca* alebo pred záverečným pojednávaním tak, ako je opísané v článku 8.

7.9.3 *Dočasné zastavenie činnosti* však nie je možné uložiť, pokiaľ *Športovcovi* alebo inej osobe nie je poskytnutá:

- a) možnosť *Predbežného pojednávania* buď pred uložením *dočasného zastavenia činnosti*, alebo z časových dôvodov po uložení *Dočasného zastavenia činnosti*; alebo
- b) možnosť zrýchleného pojednávania v súlade s článkom 8 z časových dôvodov po uložení *Dočasného zastavenia činnosti*.

7.9.4 Pokiaľ je uložené *Dočasné zastavenie činnosti* na základe *Nepriaznivého analytického nálezu* vo vzorke A a následná analýza *Vzorky B* (ak bola požadovaná ) nepotvrdí výsledok analýzy *Vzorky A*, nepodlieha

*Športovec* žiadnemu ďalšiemu *Dočasnému zastaveniu činnosti* pre porušenie článku 2.1.

V prípadoch, keď bol *Športovec* (alebo tím *Športovca*, ako môže byť stanovené v pravidlách príslušného *Organizátora významného podujatia* alebo príslušnej *Medzinárodnej federácie*) odvolaný zo súťaže pre porušenie pravidla podľa článku 2.1 a následná analýza *Vzorky B* nepotvrdí nález *Vzorky A*, môže byť, ak to túto *Súťaž* inak neovplyvní a je to stále možné, *Športovec* alebo tím znovu zaradený a *Športovec* alebo tím môže pokračovať v účasti v *Súťaži*.

### **7.10 Oznámenie o rozhodnutiach týkajúcich sa nakladania s výsledkami**

Vo všetkých prípadoch, keď *Antidopingová organizácia* tvrdí, že došlo k porušeniu antidopingového pravidla, keď stiahne tvrdenie, že došlo k porušeniu antidopingového pravidla, uloží *Dočasné zastavenie činnosti* alebo odsúhlasí so *Športovcom* alebo inou osobou uloženie sankcie bez pojednávania, v týchto prípadoch musí *Antidopingová organizácia* o tom zaslať oznámenie iným *Antidopingovým organizáciám* s kompetenčným právom odvolania.

### **7.11 Ukončenie športovej činnosti**

Pokiaľ *Športovec* alebo iná *Osoba* ukončí činnosť počas doby, keď prebieha proces nakladania s výsledkami, *Antidopingová organizácia*, ktorá s výsledkami nakladá, má právomoc dokončiť tento proces. Pokiaľ *Športovec* alebo iná *Osoba* ukončí činnosť skôr, ako sa proces nakladania s výsledkami začal, *antidopingová organizácia*, ktorá by mala právomoc na nakladanie s výsledkami *Športovca* alebo inej osoby v čase, keď *Športovec* alebo iná *Osoba* porušili antidopingové pravidlá, má právomoc uskutočniť proces nakladania s výsledkami.

## **ČLÁNOK 8 PRÁVO NA SPRAVODLIVÉ POJEDNÁVANIE A OZNÁMENIE O ROZHODUTÍ POJEDNÁVANIA**

### **8.1 Spravodlivé pojednávania**

Pre ktorúkoľvek *Osobu*, o ktorej existuje tvrdenie, že sa dopustila porušenia antidopingového pravidla, zabezpečí každá *Antidopingová organizácia* zodpovedná za nakladanie s výsledkami aspoň spravodlivé pojednávanie v



primeranej časovej lehote, a to spravodlivou a nestrannou komisiou pojednávania. Časovo zdôvodnené rozhodnutie špecificky zahŕňajúce vysvetlenie dôvodu (dôvodov) pre akúkoľvek dobu *Zákazu činnosti* je potrebné *zverejniť v súlade s Kódexom*.

## **8.2 Pojednávanie na *podujatí***

Pojednávania uskutočňované v spojitosti s *podujatiami* je možné vykonať zrýchlene, pokiaľ to dovoľujú pravidlá príslušnej *Antidopingovej organizácie* a umožní to pojednávacia komisia.

## **8.3 Zrieknutie sa pojednávania**

Práva na pojednávanie je možné sa zriecť buď jednoznačným vyjadrením, alebo sa od neho upustí, ak *Športovec* alebo iná *Osoba* nie je úspešná pri napadnutí tvrdenia *Antidopingovej organizácie*, že došlo k porušeniu antidopingových pravidiel, v časovom limite stanovenom v pravidlách *Antidopingovej organizácie*.

## **8.4 Oznámenie o rozhodnutí**

Zdôvodnené rozhodnutie pojednávania, alebo v prípadoch, keď sa od pojednávania upustilo, zdôvodnené rozhodnutie vysvetľujúce prijaté opatrenie, musí poskytnúť *Antidopingová organizácia* s právomocou nakladať s výsledkami *Športovcovi* a inej *Antidopingovej organizácii* s právom odvolať sa podľa *Kódexu*.

## **8.5 Nezávislé pojednávanie pred CAS**

Tvrdenie o porušení antidopingových pravidiel, ktoré bolo vznesené voči *Športovcom medzinárodnej úrovne* alebo *Športovcom národnej úrovne* môže, so súhlasom *Športovca*, *Antidopingovej organizácie* so zodpovednosťou nakladať s výsledkami, *WADA* a akejkoľvek inej *Antidopingovej organizácie*, ktorá by mala právo odvolať sa voči prvostupňovému rozhodnutiu pojednávania na *CAS*, byť prejednávané priamo na *CAS* bez požiadavky na predchádzajúce pojednávanie.

## **8.6 Disciplinárne konanie**

### **8.6.1 Pravidlá disciplinárneho konania**

Disciplinárne konanie musí rešpektovať právo na spravodlivé prejednanie veci.

Po oznámení možného porušenia antidopingového pravidla *SAFKST* zaháji disciplinárne konanie s každou *Osobou*, ktorej bolo oznámené, že sa dopustila porušenia antidopingového pravidla. V tomto konaní sa rozhodne, či sa *Osoba* dopustila porušenia antidopingového pravidla a v prípade, že áno, rozhodne sa aj o *Dôsledkoch*.

8.6.2 Disciplinárne konanie musí rešpektovať nasledujúce princípy:

- právo na rýchle prejednanie veci;
- spravodlivý a nestranný rozhodovací orgán;
- právo byť zastúpený právnym zástupcom na vlastné náklady;
- právo byť informovaný vhodným a včasným spôsobom o obvinení z porušenia antidopingových pravidiel;
- právo vyjadriť sa k obvineniu z porušenia antidopingových pravidiel a k jeho *Dôsledkom*;
- právo každej strany na predloženie dôkazov, vrátane práva na predvolanie a výsluch svedkov (avšak závisí od uváženia rozhodovacieho orgánu, či prijme svedectvo podané písomne alebo telefonicky);
- právo na tlmočníka pri v priebehu konania, pričom rozhodovací orgán určí osobu tlmočníka a určí, kto uhradí náklady na tlmočníka;
- a
- právo na včasné, písomné a odôvodnené rozhodnutie, najmä obsahujúce vysvetlenie dôvodu akejkoľvek doby *Zákazu činnosti*.

8.6.3 Vzdanie sa prejednávania veci a oznámenie výsledkov disciplinárneho konania

Práva na osobnú účasť na disciplinárnom konaní sa možno vzdať buď výslovne alebo tým, že *Športovec* alebo iná *Osoba* nenapadne oznámenie *ADA SR* o porušení antidopingových pravidiel v lehote 7 dní odo dňa doručenia oznámenia.

8.6.4 *ADA SR* je účastníkom každého disciplinárneho konania a má právo, aby mu boli doručené všetky písomnosti a predvolania a právo zúčastniť sa všetkých pojednávaní, podávať vyjadrenia a návrhy na vykonanie dôkazov.

8.6.5 Po prejednaní veci je *SAFKST* povinný poskytnúť oprávneným *Osobám* písomné a odôvodnené rozhodnutie (čl. 8.1).

## **Článok 9 AUTOMATICKÉ ANULOVANIE VÝSLEDKOV JEDNOTLIVCA**

Porušenie antidopingových pravidiel v *Individuálnych športoch* zistené testom *Počas súťaže* vedie automaticky k *Anulovaniu výsledku*

dosiahnutého v tejto *Súťaži* so všetkými ďalšími *Dôsledkami*, vrátane odobratia všetkých medailí, bodov a cien.

## **Článok 10 SANKCIE PRE JEDNOTLIVCA**

### **10.1 Anulovanie výsledkov na podujatí, počas ktorého došlo k porušeniu antidopingového pravidla**

Porušenie *Antidopingového pravidla*, ku ktorému došlo v priebehu *Podujatia* alebo v spojitosti s ním, môže na základe rozhodnutia riadiaceho orgánu tohto *Podujatia* viesť k *Anulovaniu* všetkých výsledkov *Športovca*, ktoré dosiahol na tomto *Podujatí*, so všetkými *Dôsledkami* vrátane odobratia všetkých medailí, bodov a cien okrem prípadov stanovených v článku 10.1.1.

Faktory, ktoré sa budú zohľadňovať pri posudzovaní, či *Anulovať* iné výsledky na *Podujatí*, môžu zahŕňať napr. závažnosť porušenia antidopingového pravidla zo strany *Športovca* a fakt, či bol *Športovec* testovaný s negatívnym výsledkom v iných *Súťažiach*.

10.1.1 Ak *Športovec* preukáže, že k porušeniu pravidla došlo bez jeho *Zavinenia* alebo *Nedbalosti*, tak individuálne výsledky *Športovca* v iných *Súťažiach* nebudú anulované, pokiaľ výsledky *Športovca* dosiahnuté v iných *Súťažiach* ako v tej, kde sa dopustil porušenia antidopingového pravidla, neboli pravdepodobne ovplyvnené týmto porušením antidopingového pravidla.

### **10.2 Zákaz činnosti za prítomnosť, Použitie alebo Pokus o použitie alebo Držbu Zakázanej látky a Zakázanej metódy**

Doba *Zákazu činnosti* za porušenie článku 2.1, 2.2 alebo 2.6 je nasledovná a je predmetom možného skrátenia alebo pozastavenia podľa článku 10.4, 10.5 alebo 10.6:

10.2.1 Doba *Zákazu činnosti* bude štyri roky v prípadoch, keď:

10.2.1.1 Porušenie antidopingového pravidla nezahŕňa *Špecifikovanú látku*, pokiaľ *Športovec* alebo *iná Osoba* nevie dokázať, že porušenie antidopingového pravidla nebolo úmyselné.

10.2.1.2 Porušenie antidopingového pravidla zahŕňa *Špecifikovanú látku* a *Antidopingová organizácia* vie dokázať, že porušenie antidopingového pravidla bolo úmyselné.

10.2.2 Ak sa článok 10.2.1 neuplatňuje, doba *Zákazu činnosti* je dva roky.

10.2.3 Ako je uvedené v článkoch 10.2 a 10.3, pojem „úmyselné“ je mienený na identifikáciu tých *športovcov*, ktorí podvádžajú. Pojem preto predpokladá, že *Športovec* alebo iná *Osoba* bola zapojená do konania, o ktorom vedela, že môže naplniť skutkovú podstatu porušenia antidopingového pravidla alebo vedela, že existuje značné riziko, že konanie môže naplniť skutkovú podstatu porušenia antidopingového pravidla alebo vyústiť do porušenia antidopingového pravidla a očividne toto riziko nebrala na vedomie. Porušenie antidopingového pravidla vyplývajúce z *Nepriaznivého analytického nálezu* látky, ktorá je zakázaná len *počas súťaže*, sa bude vyvrátiteľne posudzovať ako „neúmyselné“, ak je látka *Špecifikovanou látkou* a *Športovec* vie dokázať, že *Zakázaná látka* bola *použitá mimo súťaže*. Porušenie antidopingového pravidla vyplývajúce z *Nepriaznivého analytického nálezu* látky, ktorá je zakázaná len *Počas súťaže*, sa nebude považovať za „úmyselné“, ak látka nie je *Špecifikovanou látkou* a *Športovec* vie dokázať, že *Zakázaná látka* bola *použitá Mimo súťaže* v kontexte, ktorý sa netýkal športového výkonu.

### **10.3 Zákaz činnosti za iné porušenia antidopingových pravidiel**

Doba *Zákazu činnosti* za porušenie antidopingového pravidla iného, než je uvedené v článku 10.2, bude nasledovná, ak sa neuplatňujú články 10.5 alebo 10.6:

10.3.1 Doba *Zákazu činnosti* za porušenie článku 2.3 alebo článku 2.5 bude štyri roky, ak *Športovec* v prípade nepodrobenia sa odberu *Vzorky* vie dokázať, že dopustenie sa porušenia antidopingového pravidla nebolo úmyselné (ako je uvedené v článku 10.2.3.), pričom v takom prípade bude doba *Zákazu činnosti* dva roky.

10.3.2 Za porušenie článku 2.4 bude doba *Zákazu činnosti* dva roky, pričom môže podliehať skráteniu na minimum jedného roka, v závislosti od miery *Zavinenia Športovca*. Pružnosť medzi obdobím *Zákazu činnosti* počas dvoch rokov a jedného roka v tomto článku nie je prípustná pre *Športovcov*, v prípade ktorých forma zmien v informáciách o mieste pobytu na poslednú chvíľu alebo iné konanie vyvolá vážne podozrenie, že *Športovec* sa pokúšal vyhnúť tomu, aby bol zastihnutelný pre *Testovanie*.

10.3.3 V prípade porušenia článku 2.7 alebo 2.8 bude doba *Zákazu činnosti* minimálne štyri roky až doživotný *Zákaz činnosti* v závislosti od miery závažnosti porušenia. Porušenie článku 2.7 alebo článku 2.8, ktoré sa bude týkať *mladistvého*, bude považované za obzvlášť závažné previnenie, a ak sa ho dopustil *Sprievodný personál športovca* a týka sa porušenia inými než *Špecifikovanými látkami*, bude to mať za následok doživotný *Zákaz činnosti* pre *Sprievodný personál športovca*. Okrem toho, závažné porušenia článku 2.7 alebo 2.8, ktoré zároveň porušujú i zákony a pravidlá iné ako športové, budú oznámené kompetentným správnym, profesijným alebo súdnym orgánom.

10.3.4 Za porušenie článku 2.9 je doba *Zákazu činnosti* minimálne dva roky a maximálne štyri roky, v závislosti od miery závažnosti previnenia.

10.3.5 Za porušenie článku 2.10 bude doba *Zákazu činnosti* dva roky, pričom podlieha skráteniu na minimálnu hranicu jedného roka v závislosti od miery *zavinenia Športovca* alebo *inej osoby* a iných okolností prípadu.

#### **10.4 Neuloženie doby *Zákazu činnosti* v prípadoch bez *Zavinenia* alebo *Nedbanlivosti***

V prípade, keď vie *Športovec* alebo iná *Osoba* preukázať, že nemá žiadne *Zavinenie* alebo *Nedbalosť*, potom inak uplatniteľná doba *Zákazu činnosti* bude eliminovaná.

#### **10.5 Skrátenie doby *Zákazu činnosti* založené na zásade *bez významného zavinenia* alebo *nedbalosti***

10.5.1 Zníženie sankcií pre *špecifikované látky* alebo *Kontaminované produkty* za porušenie článku 2.1, 2.2 alebo 2.6.

#### 10.5.1.1 Špecifikované látky

Keď porušenie antidopingového pravidla zahŕňa *Špecifikovanú látku* a *Športovec* vie *preukázať konanie bez významného Zavinenia alebo Nedbalosti*, potom je doba *Zákazu činnosti* na *minimálnej hranici* vo forme pokarhania a žiadnej dobe *Zákazu činnosti* a na *maximálnej hranici* dvoch rokov *Zákazu činnosti* v závislosti na *miere zavinenia Športovca* alebo inej *Osoby*.

#### 10.5.1.2 Kontaminované produkty

V prípadoch, keď *Športovec* alebo *iná Osoba* vie dokázať konanie *bez Významného zavinenia alebo nedbanlivosti* a že odhalená *Zakázaná látka* pochádzala z *Kontaminovaného produktu*, potom je doba *Zákazu činnosti* na *minimálnej hranici* vo forme pokarhania a vo forme žiadnej doby *Zákazu činnosti* a na *maximálnej hranici* dvoch rokov *Zákazu činnosti* v závislosti od miery zavinenia *Športovca* alebo inej *Osoby*.

#### 10.5.2 Uplatnenie princípu *bez Významného zavinenia alebo Nedbalosti* mimo uplatnenia článku 10.5.1

Ak *Športovec* alebo *iná Osoba* v individuálnom prípade, keď sa neuplatňuje článok 10.5.1, preukáže, že nedošlo k žiadnemu *Významnému zavineniu alebo Nedbalosti*, potom na základe ďalšieho zníženia alebo neuloženia, ako je uvedené v článku 10.6, môže byť doba *Zákazu činnosti*, ktorá by bola inak uložená, skrátená podľa miery zavinenia *Športovca*, ale skrátená doba *Zákazu činnosti* nemôže byť kratšia ako polovica inak predpísanej doby *Zákazu činnosti*. Ak by mala byť inak predpísaná doba *Zákazu činnosti* doživotná, skrátená doba nemôže byť podľa tohto článku kratšia ako osem rokov.

### **10.6 Neuloženie, skrátenie alebo zníženie doby *Zákazu činnosti* alebo iných *dôsledkov* z dôvodov iných, než je *Zavinenie***

#### 10.6.1 *Významná pomoc* pri odhalení alebo preukázaní porušenia antidopingových pravidiel

10.6.1.1 *Antidopingová organizácia* zodpovedná za nakladanie s výsledkami vo veciach porušenia antidopingových pravidiel môže pred konečným rozhodnutím v odvolaní podľa článku 13 alebo pred vypršaním odvolacej lehoty čiastočne znížiť dobu *Zákazu činnosti* udelenú v individuálnom prípade, pokiaľ *Športovec* alebo *iná Osoba* poskytla *Antidopingovej organizácii*, orgánom činným v trestnom konaní alebo profesijnému disciplinárnemu orgánu *významnú pomoc*, ktorá: (i) vyústi do odhalenia alebo ďalšieho riešenia porušenia antidopingového pravidla inou *Osobou* zo strany *Antidopingovej organizácie* alebo (ii) ktorá vyústi do odhalenia alebo ďalšieho riešenia trestného činu /priestupku/ alebo nedodržania profesijných pravidiel spáchaných inou osobou orgánmi činnými v trestnom konaní alebo disciplinárnym orgánom a informácia, ktorou *Osoba* poskytla *Významnú pomoc*, je sprístupnená *Antidopingovej organizácii*, ktorá má

zodpovednosť za nakladanie s výsledkami. Po konečnom rozhodnutí v odvolacom konaní podľa článku 13 alebo po vypršaní odvolacej lehoty môže *Antidopingová organizácia* čiastočne znížiť uloženú dobu *Zákazu činnosti* len so súhlasom *WADA* a príslušnej medzinárodnej federácie. Rozsah, nakoľko možno inak uloženú dobu *Zákazu činnosti* znížiť, bude závisieť od závažnosti porušenia antidopingového pravidla spáchaného *Športovcom* alebo inou *Osobou* a od dôležitosti *Významnej pomoci*, ktorú *Športovec* alebo iná *Osoba* poskytne v boji proti dopingu. Nemôže dôjsť k zníženiu o viac než tri štvrtiny inak uloženej doby *Zákazu činnosti*. Ak je inak uloženým obdobím doživotný *Zákaz činnosti*, nesmie byť podľa tohto ustanovenia doba *Zákazu činnosti* nižšia ako osem rokov. Pokiaľ *Športovec* alebo iná *Osoba* nebude ďalej spolupracovať a neposkytne úplnú a hodnovernú *významnú pomoc*, na základe ktorej bola založená doba *Zákazu činnosti*, *Antidopingová organizácia* sa rozhodne obnoviť *Zníženú dobu Zákazu činnosti* alebo sa rozhodne neobnoviť *Zníženú dobu Zákazu činnosti*, proti tomuto rozhodnutiu sa môže odvolať ktorákoľvek *Osoba* podľa článku 13.

10.6.1.2 Za účelom ďalšieho podporovania *Športovcov* a iných *Osôb* v poskytovaní *Významnej pomoci Antidopingovým organizáciám* na žiadosť *Antidopingovej organizácie* nakladajúcej s výsledkami alebo na žiadosť *Športovca* alebo inej *Osoby*, ktorá sa dopustila alebo o ktorej existuje tvrdenie, že sa dopustila porušenia antidopingového pravidla, môže *WADA* v ktoromkoľvek štádiu procesu nakladania s výsledkami, vrátane etapy po konečnom rozhodnutí v odvolacom konaní podľa článku 13 odsúhlasiť to, čo považuje za primerané zníženie inak uloženej doby *Zákazu činnosti* a iných *dôsledkov*. Vo výnimočných prípadoch môže *WADA* odsúhlasiť zníženie doby *Zákazu činnosti* a iných *dôsledkov* za *významnú pomoc* väčšiu než tá, ktorá je inak uvedená v tomto článku, alebo môže rozhodnúť o neuložení doby *Zákazu činnosti*, a/alebo nevrátení peňažnej ceny alebo platby pokút alebo nákladov. Schválenie *WADA* bude podliehať obnoveniu sankcie, ako je inak uvedené v tomto článku. Bez ohľadu na článok 13 sa voči rozhodnutiam *WADA* v súvislosti s týmto článkom nemôže odvolať žiadna iná *Antidopingová organizácia*.

10.6.1.3 Ak *Antidopingová organizácia* zníži akúkoľvek časť inak uloženej sankcie z dôvodu *významnej pomoci*, potom je potrebné poskytnúť oznámenie s odôvodnením rozhodnutia iným *Antidopingovým organizáciám* s právom odvolania podľa článku 13.2.3, ako je uvedené v článku 14.2. Vo výnimočných prípadoch, keď *WADA* stanoví, že by to bolo v najlepšom záujme boja proti dopingu, *WADA* môže oprávniť *Antidopingovú organizáciu* na uzavretie primeraných dohôd o zachovaní dôvernosti, limitujúcich alebo oddiaľujúcich zverejnenie dohody o *významnej pomoci* alebo podstaty poskytnutej *významnej pomoci*.

10.6.2 Priznanie porušenia antidopingového pravidla pri nedostatku iných dôkazov

Pokiaľ *Športovec* alebo iná *Osoba* dobrovoľne prizná porušenie antidopingového pravidla predtým, než dostane výzvu k odobratiu *Vzorky*,

ktorá by mohla porušenie antidopingového pravidla preukázať (alebo v prípade porušenia iného antidopingového pravidla ako v článku 2.1, pred doručením prvého oznámenia o porušení pravidla, ktoré by bolo predmetom priznania podľa článku 7) a pokiaľ je priznanie v dobe jeho uskutočnenia jediným spoľahlivým dôkazom, môže byť doba *Zákazu činnosti* skrátená, ale nie viac ako na polovicu inak predpísanej doby *Zákazu činnosti*.

10.6.3 Rýchle priznanie porušenia antidopingového pravidla po konfrontácii s porušením sankcionovateľným podľa článku 10.2.1 alebo článku 10.3.1. *Športovec* alebo iná *Osoba* potenciálne podliehajúca štvorročnej sankcii podľa článku 10.2.1 alebo 10.3.1 (za vyhýbanie sa alebo odmietnutie poskytnutia *Odberu vzorky* alebo *Falšovanie odberu Vzorky*), tým, že promptne prizná údajné porušenie antidopingového pravidla po tom, čo bola konfrontovaná *Antidopingovou organizáciou* a taktiež na základe schválenia a podľa uváženia ako *WADA*, tak aj *Antidopingovej organizácie* so zodpovednosťou nakladať s výsledkami, môže dostať skrátenie doby *Zákazu činnosti* až na minimum dvoch rokov, v závislosti od závažnosti porušenia a miery *zavinenia Športovca* alebo inej *Osoby*.

10.6.4 Uplatnenie viacnásobných dôvodov na zníženie sankcie  
Prípady, keď *Športovec* alebo iná *Osoba* uplatní nárok na zníženie sankcie podľa viac než jedného bodu článku 10.4, 10.5 alebo 10.6 pred uplatnením akéhokoľvek zníženia alebo zrušenia sankcie podľa článku 10.6, bude inak predpísaná doba *Zákazu činnosti* stanovená podľa článkov 10.2, 10.3, 10.4 a 10.5. Pokiaľ *Športovec* alebo iná *Osoba* preukáže nárok na zníženie alebo zrušenie doby *Zákazu činnosti* podľa článku 10.6, môže byť doba *Zákazu činnosti* skrátená alebo znížená tak, aby doba *Zákazu činnosti* nebola kratšia ako jedna štvrtina inak predpísanej doby *Zákazu činnosti*.

## **10.7 Viacnásobné porušenie antidopingových pravidiel**

10.7.1 Za druhé porušenie antidopingového pravidla *Športovcom* alebo inou *Osobou* je stanovená doba *Zákazu činnosti* predĺžená o:

- (a) šesť mesiacov;
  - (b) polovicu doby *Zákazu činnosti* uloženej za prvé porušenie antidopingového pravidla bez zohľadnenia akéhokoľvek zníženia podľa článku 10.6; alebo
  - (c) dvojnásobok doby *Zákazu činnosti* inak uplatniteľnej za druhé porušenie antidopingového pravidla, ktoré sa posudzuje, ako keby išlo o prvé porušenie, bez zohľadnenia akéhokoľvek zníženia podľa článku 10.6.
- Dobu *Zákazu činnosti* stanovenú vyššie je možné ďalej skrátiť uplatnením článku 10.6.

10.7.2 Pri treťom porušení antidopingových pravidiel bude vždy udelený doživotný *Zákaz činnosti*, okrem prípadov, keď tretie porušenie antidopingového pravidla spĺňa podmienky pre neuloženie alebo skrátenie



doby *Zákazu činnosti* podľa článku 10.4 alebo 10.5 alebo keď sa jedná o porušenie článku 2.4. V týchto konkrétnych prípadoch bude doba *Zákazu činnosti* stanovená v rozmedzí ôsmich rokov až po doživotný *Zákaz činnosti*.

10.7.3 Porušenie antidopingového pravidla, v prípade ktorého *Športovec* alebo iná *Osoba* preukázala, že išlo o konanie *bez zavinenia alebo nedbalosti*, sa na účely tohto článku nebude považovať za predchádzajúce porušenie.

10.7.4 Dodatočné pravidlá pre určité potenciálne viacnásobné porušenia pravidiel

10.7.4.1 Pre účely udeľovania sankcií podľa článku 10.7 sa za druhé porušenie antidopingových pravidiel bude považovať iba prípad, keď *Antidopingová organizácia* vie preukázať, že *Športovec* alebo iná *Osoba* porušila po druhýkrát antidopingové pravidlo po tom, ako *Športovec* alebo iná *Osoba* dostala oznámenie o prvom porušení antidopingových pravidiel podľa článku 7 alebo po tom, ako *Antidopingová organizácia* vynaložila primerané úsilie doručiť oznámenie o prvom porušení antidopingového pravidla. Ak *Antidopingová organizácia* toto nevie preukázať, budú takéto porušenia považované dohromady za jedno samostatné prvé porušenie a udelená sankcia bude zodpovedať sankcii za to porušenie, ktoré je trestané prísnejšou sankciou.

10.7.4.2 Pokiaľ po uložení sankcie za prvé porušenie antidopingových pravidiel *Antidopingová organizácia* zistí fakty o porušení antidopingového pravidla *Športovcom* alebo inou *Osobou*, ku ktorému došlo pred oznámením o prvom porušení, potom *Antidopingová organizácia* stanoví dodatočnú sankciu na základe sankcie, ktorá by bola stanovená, keby tieto dve porušenia boli posudzované naraz. Výsledky vo všetkých *Súťažiach*, datované spätne ku skoršiemu porušeniu antidopingového pravidla, budú *Anulované* podľa článku 10.8.

10.7.5 Viacnásobné porušenie antidopingového pravidla v období desiatich rokov

Pre účely článku 10.7 musí k viacnásobnému porušeniu antidopingového pravidla dôjsť počas toho istého obdobia desiatich rokov, aby mohlo byť posudzované ako viacnásobné porušenie.

## **10.8 Anulovanie výsledkov v súťažiach nasledujúcich po odbere Vzorky alebo po porušení antidopingového pravidla**

Okrem automatického *Anulovania výsledkov v súťaži*, pri ktorej bola odobratá pozitívna *Vzorka* podľa článku 9, budú všetky ďalšie súťažné výsledky *Športovca* dosiahnuté od okamihu odberu pozitívnej *Vzorky* (či už

*počas Súťaže, alebo Mimo súťaže*) alebo iného porušenia antidopingového pravidla, ktoré sa vyskytlo, *Anulované* po začiatok doby *Dočasného zastavenia činnosti* alebo *Zákazu činnosti* so všetkými *Dôsledkami* vrátane odobratia medailí, bodov a cien, pokiaľ férový prístup nevyžaduje inak.

### **10.9 Alokácia pridelených nákladov na CAS a prepadnutie peňažných cien**

Priorita na preplatenie uplatňovaných nákladov CAS a peňazí za odobraté peňažné ceny bude nasledovná: po prvé, splatenie nákladov uplatňovaných zo strany CAS; po druhé, prerozdelenie financií za odobraté finančné ceny iným *Športovcom*, ak sú stanovené opatrenia v pravidlách príslušnej medzinárodnej federácie; a po tretie, uhradenie výdavkov *Antidopingovej organizácie*, ktorá v danom prípade nakladala s výsledkami.

### **10.10 Finančné dôsledky**

*Antidopingové organizácie* môžu vo svojich vlastných pravidlách uviesť primeranú náhradu nákladov finančných sankcií týkajúcich sa porušenia antidopingového pravidla. *Antidopingové organizácie* však môžu uložiť finančné sankcie len v prípadoch, v ktorých už bola uložená inak uplatniteľná maximálna doba *Zákazu činnosti*. Finančné sankcie možno uložiť len v prípadoch, keď je dodržaná zásada proporcionality. Žiadna náhrada nákladov alebo finančnej sankcie sa nesmie považovať za základ pre zníženie doby *Zákazu činnosti* alebo inej sankcie, ktorá by sa inak uplatnila podľa *Kódexu*.

### **10.11 Začiatok doby Zákazu činnosti**

Okrem prípadov uvedených nižšie, doba *Zákazu činnosti* začína plynúť dátumom konečného rozhodnutia o *Zákaze činnosti* alebo, pokiaľ došlo k upusteniu od pojednávania alebo pojednávania sa nekoná, dátumom, keď je *Zákaz činnosti* prijatý alebo inak uložený.

#### **10.11.1 Omeškania nezavinené Športovcom alebo inou Osobou**

V prípade značných omeškaní v procese pojednávania alebo v iných aspektoch *dopingovej kontroly*, ktoré nezavinil *Športovec* alebo iná *Osoba*, môže orgán ukladajúci sankciu určiť začiatok doby *Zákazu činnosti* skorším dátumom, a to dňom, keď bola odobratá *Vzorka*, alebo dňom, keď naposledy došlo ku spáchaniu iného porušenia antidopingového pravidla. Všetky výsledky zo súťaží dosiahnuté počas doby *Zákazu činnosti*, vrátane doby *Zákazu činnosti* so spätnou platnosťou, budú *anulované*.

#### 10.11.2 Včasné priznanie

Pokiaľ *Športovec* alebo iná *Osoba* prizná porušenie antidopingového pravidla okamžite (čo v rámci každého podujatia znamená pre *Športovca* skôr, ako sa zúčastní ďalšej súťaže) po tom, čo mu *Antidopingová organizácia* toto porušenie antidopingového pravidla oznámi, môže doba *Zákazu činnosti* začať už dátumom odberu *Vzorky* alebo dátumom, keď naposledy došlo k porušeniu iného antidopingového pravidla. V každom prípade, keď sa použije tento článok, musí si *Športovec* alebo iná *Osoba* odpykať aspoň polovicu doby *Zákazu činnosti* od dátumu, keď *Športovec* alebo iná *Osoba* prijala uloženie sankcie, alebo od dátumu pojednávania, v ktorom bola sankcia uložená, alebo od dátumu, kedy bola sankcia inak uložená. Tento článok sa nepoužije, pokiaľ doba *Zákazu činnosti* už bola skrátená podľa článku 10.6.3.

#### 10.11.3 Započítanie *Dočasného zastavenia činnosti* alebo odpykanej doby *Zákazu činnosti*

10.11.3.1 Pokiaľ je uložené *Dočasné zastavenie činnosti* a *Športovec* alebo iná *Osoba* ho prijme, bude mu doba *Dočasného zastavenia činnosti* započítaná do doby *Zákazu činnosti*, ktorá môže byť nakoniec uložená. Ak je doba *Zákazu činnosti* odpykaná podľa rozhodnutia, voči ktorému je následne podané odvolanie, potom sa *Športovcovi* alebo inej *osobe* započíta takáto odpykaná doba *Zákazu činnosti* do doby *Zákazu činnosti*, ktorá môže byť nakoniec uložená na základe odvolania.

10.11.3.2 Pokiaľ *Športovec* alebo iná *Osoba* dobrovoľne prijme od *Antidopingovej organizácie* nakladajúcej s výsledkami *Dočasné zastavenie činnosti* v písomnej forme a následne *Dočasné zastavenie* rešpektuje, bude táto dobrovoľná doba *Dočasného zastavenia činnosti* započítaná *Športovcovi* alebo inej *Osobe* do doby *Zákazu činnosti*, ktorá môže byť nakoniec uložená. Kópia dobrovoľného prijatia *Dočasného zastavenia činnosti* *Športovcom* alebo inou *Osobou* bude bez odkladu poskytnutá všetkým stranám, ktoré majú právo dostať oznámenie o prehlasovanom porušení antidopingového pravidla podľa článku 14.1.

10.11.3.3 Do doby *Zákazu činnosti* sa nezapočíta žiadna doba pred dátumom účinnosti *Dočasného zastavenia činnosti* alebo dobrovoľného *Dočasného zastavenia činnosti* bez ohľadu na to, či sa *Športovec* rozhodol nesúťažiť, alebo či mu jeho tím pozastavil činnosť.

10.11.3.4 V *kolektívnych športoch*, kde je doba *Zákazu činnosti* uložená kolektívu, začne doba *Zákazu činnosti*, ak princíp férovosti nevyžaduje inak, plynúť dátumom konečného rozhodnutia pojednávania ustanovujúceho dobu *Zákazu činnosti* alebo, ak sa od pojednávania upustilo, dátumom, keď bola doba *Zákazu činnosti* prijatá alebo inak uložená. Akákoľvek doba kolektívneho *dočasného zastavenia činnosti* (či už uložená alebo dobrovoľne prijatá) sa započíta do celkovej doby *Zákazu činnosti*, ktorá sa má odpykať.

## 10.12 Status počas Zákazu činnosti

### 10.12.1 Zákaz účasti počas Zákazu činnosti

Žiadny Športovec alebo iná Osoba, ktorej bol udelený Zákaz činnosti, sa nesmie počas doby Zákazu činnosti akýmkoľvek spôsobom zúčastniť súťaže alebo činnosti (okrem schválených antidopingových vzdelávacích alebo nápravných programov) schválenej alebo organizovanej ktorýmkoľvek signatárom, členskou organizáciou signatára alebo klubom, či inou členskou organizáciou SAFKST alebo súťaže schválenej alebo organizovanej SAFKST na národnej úrovni.

10.12.2 Športovec alebo iná Osoba podliehajúca Zákazu činnosti dlhšiemu ako 4 roky sa môže po uplynutí štyroch rokov doby Zákazu činnosti zúčastniť ako Športovec miestnych športových podujatí, ktoré nie sú sankcionované alebo iných podľa jurisdikcie signatára Kódexu alebo člena signatára Kódexu, ale len pokiaľ toto miestne podujatie nie je na takej úrovni, aby sa v nej Športovec alebo iná Osoba mohla kvalifikovať priamo alebo nepriamo (alebo získať ďalšie body vedúce k takejto kvalifikácii) na súťaženie na národných majstrovstvách alebo na medzinárodných podujatiach a nezahŕňa Športovca alebo inú Osobu pracujúcu akokoľvek s mladistvými.

10.12.3 Športovec alebo iná Osoba, ktorej bol udelený Zákaz činnosti, naďalej podlieha testovaniu.

### 10.12.4 Návrat k tréningom

Výnimkou k článku 10.12.1 je, že Športovec sa môže vrátiť k tréningom s kolektívom alebo využiť zariadenia klubu alebo inej členskej organizácie členskej organizácie, ktorá je Signatárom, počas kratšieho obdobia z uvedených: (1) dvoch posledných mesiacov doby Zákazu činnosti Športovca alebo (2) poslednej štvrtiny z uloženej doby Zákazu činnosti.

### 10.12.5 Porušenie zákazu účasti počas Zákazu činnosti

Pokiaľ Športovec alebo iná Osoba, ktorej bol udelený Zákaz činnosti, poruší počas Zákazu činnosti zákaz účasti uvedený v článku 10.12.1, bude výsledok tejto účasti anulovaný a nová doba Zákazu činnosti, trvaním rovnajúca sa pôvodne uloženej dobe Zákazu činnosti, bude pripočítaná ku koncu pôvodnej doby Zákazu činnosti. Nová doba Zákazu činnosti môže byť upravená na základe miery Zavinenia Športovca alebo inej Osoby a iných okolností prípadu. O tom, či Športovec alebo iná Osoba porušila Zákaz účasti a či je úprava primeraná, rozhodne Antidopingová organizácia, ktorej nakladanie s výsledkami viedlo k uloženiu pôvodnej doby Zákazu činnosti. Proti tomuto rozhodnutiu sa možno odvolať podľa článku 13.

10.12.6 Pokiaľ sprievodná Osoba Športovca alebo iná Osoba poskytne Osobe pomoc pri porušení Zákazu účasti počas doby Zákazu činnosti, uloží Antidopingová organizácia s právomocou nad touto sprievodnou Osobou

*Športovca* alebo inou *Osobou* za takúto pomoc sankcie za porušenie článku 2.9.

10.12.7 Odopretie finančnej podpory počas doby *Zákazu činnosti*  
Navyše za akékoľvek porušenie antidopingového pravidla, ktoré nezahŕňa zníženú sankciu podľa článku 10.4 alebo 10.5, odmietnu *Signatári*, členské organizácie *Signatárov* a vlády časť alebo všetku športovú finančnú podporu alebo iné športové výhody pre také *Osoby*.

### **10.13 Automatické zverejňovanie sankcií**

Povinná časť každej sankcie bude zahŕňať automatické zverejňovanie, ako je uvedené v článku 14.3.

## **Článok 11 DÔSLEDKY PRE DRUŽSTVÁ**

### **11.1 Testovanie v kolektívnych športoch alebo súťaži**

Pokiaľ viac ako jeden člen družstva v *Kolektívnom športe alebo súťaži* dostal oznámenie o možnom porušení antidopingového pravidla podľa článku 7 vo vzťahu k určitému *Podujatiu*, podrobí riadiaci orgán *Podujatia* družstvo primeranému *Cielenému testovaniu* počas doby *podujatia*.

### **11.2 Dôsledky pre Kolektívne športy alebo skupiny**

Ak sa u viac ako dvoch členov družstva v *Kolektívnom športe alebo súťaži* potvrdí porušenie antidopingového pravidla počas *Doby podujatia*, tak riadiaci orgán *Podujatia* uloží družstvu primeranú sankciu (napríklad stratu bodov, *Diskvalifikáciu* zo *súťaže* alebo *Podujatia* alebo inú sankciu) dodatočne popri uložených sankciách jednotlivým *Športovcom*, ktorí sa dopustili porušenia antidopingového pravidla.

### **11.3 Riadiaci orgán Podujatia môže rozhodnúť o prísnejších dôsledkoch v Kolektívnych športoch**

Riadiaci orgán *podujatia* môže rozhodnúť o prijatí takých *pravidiel* pre *Podujatie*, ktoré stanovujú prísnejšie *dôsledky* pre *Kolektívne športy*, ako sú pre účely *Podujatia* uvedené v článku 11.2.

## **Článok 12 SANKCIE VOČI ŠPORTOVÝM ORGANIZÁCIÁM**

*Kódex* v žiadnom prípade vo svojom ustanovení nebráni *Signatárom* alebo vládam, ktoré *Kódex* prijali, uplatňovať svoje vlastné pravidlá, ktorými sa budú riadiť pri uplatňovaní sankcií voči iným športovým organizáciám, ktoré spadajú pod právomoc *SAFKST* alebo *Člena signatára* alebo vlády.

## **Článok 13 ODVOLANIE**

### **13.1 Rozhodnutia, proti ktorým je možné sa odvolať**

Proti rozhodnutiam, uplatneným podľa *Kódexu* alebo podľa pravidiel prijatých v súlade s *Kódexom*, je možné podať odvolanie tak, ako je to uvedené nižšie v článkoch 13.2 až 13.4 alebo inak vyjadrené v *Kódexe* alebo v *Medzinárodných normách*. Takéto rozhodnutia zostávajú v platnosti v priebehu odvolania, pokiaľ odvolací orgán nerozhodne inak. Pred začiatkom odvolania musia byť po vynesení rozhodnutia najprv vyčerpané všetky preskúmania, ktoré sú uvedené v pravidlách *Antidopingovej organizácie* a ktoré uznávajú, že také preskúmanie rešpektuje princípy vyjadrené v článku 13.2.2 (okrem ustanovení článku 13.1.3).

#### 13.1.1 Rozsah preskúmania, ktorý nie je obmedzený

Rozsah preskúmania odvolania zahŕňa všetky záležitosti podstatné pre danú vec a nie je výlučne obmedzený na záležitosti alebo rozsah preskúmania pred prvotným rozhodovacím orgánom.

#### 13.1.2 CAS sa nebude oneskorovať so zisteniami, voči ktorým bolo podané odvolanie .

Pri prijímaní rozhodnutia CAS nemusí robiť rozdiely v diskrečnom práve uplatňovanom orgánom, voči rozhodnutiu ktorého sa odvolanie podalo.

#### 13.1.3 WADA nie je povinná vyčerpať všetky interné opravné prostriedky

V prípadoch, keď má WADA právo odvolať sa podľa článku 13 a žiadny iný účastník sa neodvolal proti konečnému rozhodnutiu v rámci procesu *Antidopingovej organizácie*, môže WADA podať odvolanie proti takémuto rozhodnutiu priamo na CAS bez toho, aby musela vyčerpať iné opravné prostriedky v procese *Antidopingovej organizácie*.

### **13.2 Odvolanie proti rozhodnutiu o porušení antidopingového pravidla, Dôsledky, dočasné zastavenie činnosti, uznávanie rozhodnutí a jurisdikcia**

Proti rozhodnutiu o porušení antidopingového pravidla, rozhodnutiu o uložení *Dôsledkov* porušenia antidopingového pravidla alebo neuložení *Dôsledkov* porušenia antidopingového pravidla, rozhodnutiu, že nebolo porušené žiadne antidopingové pravidlo; rozhodnutiu, že procesné konanie o porušení antidopingového pravidla nemôže pokračovať z procedurálnych dôvodov (vrátane premlčania); rozhodnutiu WADA neudelíť *Športovcovi* výnimku, ktorý o ňu žiada šesť mesiacov vopred a ktorý ukončil aktívnu

činnosť, aby sa mohol vrátiť k *Súťaženiu* podľa článku 5.7.1; rozhodnutiu WADA stanoviť nakladanie s výsledkami podľa článku 7.1; rozhodnutiu *Antidopingovej organizácie* riešiť ďalej *Nepriaznivý analytický nález* alebo *Atypický nález* ako porušenie *antidopingového pravidla* alebo proti rozhodnutiu riešiť ďalej porušenie *antidopingového pravidla* po vyšetrovaní podľa článku 7.7; rozhodnutiu uložiť *dočasné zastavenie činnosti* ako výsledok *predbežného pojednávania*; nedodržaniu článku 7.9 zo strany *Antidopingovej organizácie*; rozhodnutiu, že *Antidopingová organizácia* nemá právomoc rozhodnúť o údajnom porušení *antidopingového pravidla* alebo jeho *dôsledkoch*; rozhodnutiu skrátiť alebo neskrátiť *dobu Zákazu činnosti* alebo obnoviť alebo neobnoviť skrátenú dobu *Zákazu činnosti* podľa článku 10.6.1; rozhodnutiu podľa článku 10.12.3 a rozhodnutiu *Antidopingovej organizácie* neuznať rozhodnutie inej *Antidopingovej organizácie* podľa článku 15 je možné podať odvolanie výlučne podľa ustanovenia tohto článku 13.2.

#### 13.2.1 Odvolanie týkajúce sa *Športovcov medzinárodnej úrovne* alebo *Medzinárodných podujatí*

V prípadoch, ktoré nastanú počas účasti na *medzinárodných podujatiach* alebo v prípadoch, keď ide o *športovcov medzinárodnej úrovne*, je možné sa proti rozhodnutiu odvolať výlučne na CAS.

#### 13.2.2 Odvolanie týkajúce sa ďalších *Športovcov* alebo ďalších *Osôb*

V prípadoch, v ktorých sa neuplatňuje článok 13.2.1, je možné odvolať sa voči rozhodnutiu na nezávislý a nestranný orgán v súlade s pravidlami stanovenými ADA SR. Pravidlá pre takéto odvolanie budú rešpektovať nasledujúce zásady:

- včasné pojednávanie;
- spravodlivá a nestranná pojednávacia komisia;
- právo byť zastúpený právnym zástupcom na vlastné náklady *Osoby*; a
- včasné písomné a zdôvodnené rozhodnutie.

#### 13.2.3 *Osoby* oprávnené podať odvolanie

V prípadoch podľa článku 13.2.1 majú nasledujúce strany právo na odvolanie na CAS:

- a) *Športovec* alebo iná *Osoba*, ktorej sa týka rozhodnutie, ktoré je predmetom odvolania;
- b) druhá strana sporu, v rámci ktorého bolo rozhodnutie vydané;
- c) príslušná medzinárodná federácia;
- d) ADA SR, v ktorej jurisdikcii má *Osoba* bydlisko alebo v krajinách, ktorých je *Osoba* občanom alebo držiteľom licencie;
- e) IFBB A IPF v prípadoch, keď rozhodnutie môže mať vplyv vo vzťahu k medzinárodným súťažiam, vrátane rozhodnutia o oprávnení zúčastniť sa medzinárodných súťaží;
- f) WADA.

V prípadoch podľa článku 13.2.2 sú strany, ktoré majú právo na odvolanie k národnému odvolaciemu orgánu, určené pravidlami *ADA SR*, budú však zahŕňať minimálne nasledujúce strany:

- a) *Športovca* alebo inú *Osobu*, ktorej sa týka rozhodnutie, ktoré je predmetom odvolania;
- b) druhú stranu sporu, v rámci ktorého bolo rozhodnutie vydané;
- c) príslušnú medzinárodnú federáciu;
- d) *ADA SR*, v ktorej jurisdikcii má *Osoba* bydlisko;
- e) *IFBB A IPF* podľa príslušnosti v prípade rozhodnutí, ktoré majú vplyv vo vzťahu k medzinárodným súťažiam, vrátane rozhodnutí ovplyvňujúcich spôsobilosť kvalifikácie na medzinárodné súťaže; a
- f) *WADA*.

V prípadoch podľa článku 13.2.2 majú *WADA*, *IFBB A IPF* a príslušné medzinárodné federácie rovnako právo odvolať sa na *CAS* proti rozhodnutiam národného odvolacieho orgánu. Ktorákoľvek strana podávajúca odvolanie má právo na pomoc *CAS* pri získavaní všetkých podstatných informácií od *Antidopingovej organizácie*, proti rozhodnutiu ktorej bolo podané odvolanie a príslušné informácie budú poskytnuté, pokiaľ tak *CAS* nariadi.

Lehota na odvolanie podávané *WADA* má byť neskoršia z uvedených:

- a) dvadsaťjeden dní po poslednom dni, v ktorom mohla ktorákoľvek iná strana sporu podať odvolanie, alebo
- b) dvadsaťjeden dní po tom, čo *WADA* dostala kompletný spis týkajúci sa príslušného rozhodnutia.

Jedinou *Osobou*, ktorá sa môže odvolať proti *Dočasnému zastaveniu činnosti* bez ohľadu na akékoľvek ďalšie ustanovenie na tomto mieste, je *Športovec* alebo iná *Osoba*, ktorej bolo *Dočasné zastavenie činnosti* uložené.

#### 13.2.4 Krížové odvolania a iné povolené následné odvolania

Krížové odvolania a iné následné odvolania ktoréhokoľvek respondenta uvedeného v prípadoch, ktoré sa dostanú pred *CAS* podľa *Kódexu*, sú špecificky povolené. Ktorákoľvek strana s právom odvolať sa podľa článku 13 musí podať krížové odvolanie alebo následné odvolanie najneskôr spolu s odpoveďou strany.

## Článok 14 DÔVERNOSŤ A POSKYTOVANIE INFORMÁCIÍ

Zásady koordinácie antidopingových výsledkov, transparentnosti, zodpovednosti a rešpektovania súkromia všetkých *Športovcov* alebo iných *Osôb* sú:



## **14.1 Informácie týkajúce sa *Nepriaznivých analytických nálezov, Atypických nálezov* a iných údajných porušení antidopingových pravidiel**

### 14.1.1 Oznámenie o porušení antidopingového pravidla *Športovcom* a iným *Osobám*

Forma a spôsob oznámenia o údajnom porušení antidopingového pravidla budú také, ako je uvedené v pravidlách *Antidopingovej organizácie*, ktorá má zodpovednosť za nakladanie s výsledkami.

### 14.1.2 Oznámenie o porušení antidopingového pravidla *ADA SR* a *SAFKST*, medzinárodnými federáciami a *WADA*.

*Antidopingová organizácia* so zodpovednosťou za nakladanie s výsledkami bude taktiež informovať *národnú Antidopingovú organizáciu* príslušného *Športovca*, medzinárodnú federáciu a *WADA* o tvrdení týkajúcom sa porušenia antidopingového pravidla zároveň s oznámením *Športovcovi* alebo inej *Osobe*.

### 14.1.3 Obsah oznámenia o porušení antidopingového pravidla

Oznámenie bude obsahovať: meno *Športovca*, krajinu, šport a príslušnú disciplínu, súťažnú úroveň *Športovca*, či bol test vykonaný *Počas súťaže* alebo *Mimo súťaže*, dátum odobratia *Vzorky*, výsledok analýzy, ktorý predložilo laboratórium a iné informácie, ktoré požaduje *Medzinárodná norma pre testovanie a vyšetrovania* alebo, v prípade porušenia antidopingového pravidla iného, než je uvedené v článku 2.1, pravidlo, ktoré bolo porušené a základ pre tvrdené porušenie.

### 14.1.4 Správa o priebehu

Okrem prípadov týkajúcich sa vyšetrovaní, ktoré nevyústili do oznámenia o porušení antidopingového pravidla podľa článku 14.1.1, *Antidopingové organizácie* uvedené v článku 14.1.2 budú pravidelne dostávať aktualizované informácie o priebehu a záveroch akéhokoľvek preskúmania alebo o konaní, ktoré bude vykonané podľa článkov 7, 8 alebo 13 a dostanú včasné, písomné a zdôvodnené vysvetlenie alebo rozhodnutie, ktoré vysvetlí, ako bola záležitosť vyriešená.

### 14.1.5 Dôvernosť

Organizácie príjemcu nesmú poskytnúť tieto informácie nikomu inému ako *Osobám*, ktoré ich potrebujú vedieť (ktoré by zahŕňali príslušný personál daného národnej športovej federácie a tím v *Kolektívnom športe*) skôr, ako *Antidopingová organizácia* zodpovedná za nakladanie s výsledkami tieto informácie zverejní alebo nezverejní v lehote predpísanej v článku 14.3.

## **14.2 Oznámenie o rozhodnutí týkajúcom sa porušenia antidopingového pravidla a žiadosť o spis**

14.2.1 Rozhodnutia o porušení antidopingového pravidla vydané podľa článku 7.10, 8.4, 10.4, 10.5, 10.6, 10.12.3 alebo 13.5 budú zahŕňať úplné odôvodnenie rozhodnutia, vrátane, ak je to príslušné, odôvodnenia, prečo nebola uložená maximálna možná sankcia. V prípadoch, keď rozhodnutie nie je v anglickom alebo francúzskom jazyku, *Antidopingová organizácia* poskytne krátke zhrnutie rozhodnutia v anglickom alebo francúzskom jazyku a podporné dôvody.

14.2.2 *Antidopingová organizácia*, ktorá má právo podať odvolanie voči rozhodnutiu doručenému podľa článku 14.2.1, môže v rámci 15 dní od doručenia rozhodnutia požadovať kópiu úplného spisu vzťahujúceho sa na rozhodnutie.

### **14.3 Zverejnenie**

14.3.1 Totožnosť ktoréhokoľvek *Športovca* alebo inej *Osoby*, o ktorej *Antidopingová organizácia* tvrdí, že porušila antidopingové pravidlo, môže byť zverejnená *Antidopingovou organizáciou* zodpovednou za nakladanie s výsledkami až po tom, ako bolo vykonané oznámenie *Športovcovi* alebo inej *Osobe* v súlade s článkami 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 alebo 7.7 a príslušným *Antidopingovým organizáciám* v súlade s článkom 14.1.2.

14.3.2 Najneskôr do dvadsiatich dní po tom, ako bolo stanovené konečné rozhodnutie v odvolacom konaní podľa článku 13.2.1 alebo 13.2.2, alebo ak sa upustilo od takéhoto odvolania alebo sa od pojednávania v súlade s článkom 8 upustilo, alebo tvrdenie o porušení antidopingového pravidla nebolo inak včas napadnuté, musí *Antidopingová organizácia* zodpovedná za nakladanie s výsledkami *zverejniť*, ako bola antidopingová záležitosť vyriešená, a to vrátane konkrétneho športu, antidopingového pravidla, ktoré bolo porušené, mena *Športovca* alebo inej *Osoby*, ktorá pravidlo porušila, *Zakázanej látky* alebo *metódy*, ktorá bola použitá, a uložených *dôsledkov*. Rovnaká *Antidopingová organizácia* musí taktiež zverejniť do dvadsiatich dní výsledky konečného rozhodnutia o odvolaní týkajúcom sa porušenia antidopingového pravidla vrátane informácie popísanej vyššie.

14.3.3 V prípade, keď je po pojednávaní alebo po odvolaní rozhodnuté, že *Športovec* alebo iná *Osoba* neporušila antidopingové pravidlo, môže byť rozhodnutie zverejnené iba so súhlasom *Športovca* alebo inej *Osoby*, ktorej sa rozhodnutie týka. *Antidopingová organizácia* zodpovedná za nakladanie s výsledkami vyvinie primerané úsilie na získanie tohto súhlasu, a pokiaľ ho získa, následne zverejní rozhodnutie v celom jeho rozsahu alebo v upravenej forme, ktorú *Športovec* alebo iná *Osoba* schváli.

14.3.4 Zverejnenie bude vykonané minimálne tak, že *Antidopingová organizácia* umiestni požadovanú informáciu na svojej internetovej stránke

a ponechá ju tam po dobu, ktorá je dlhšia, buď jeden mesiac alebo po dobu trvania doby *Zákazu činnosti*.

14.3.5 Žiadna *Antidopingová organizácia* alebo akreditované laboratórium *WADA*, alebo ich pracovníci nebudú verejne komentovať konkrétne skutočnosti žiadneho práve prebiehajúceho prípadu (v protiklade k všeobecnému popisu činnosti a k vedeckým aspektom), s výnimkou reakcií na verejné komentáre *športovcov*, inej *Osoby* alebo ich zástupcov.

14.3.6 Povinné *zverejňovanie* požadované v článku 14.3.2 sa nebude vyžadovať v prípadoch, keď je *Športovec* alebo iná *Osoba*, o ktorej bolo rozhodnuté, že sa dopustila porušenia antidopingového pravidla, *Mladistvý*. Akékoľvek dobrovoľné *zverejnenie* v prípade zahŕňajúcom *Mladistvého* bude primerané ku skutkovej podstate a okolnostiam daného prípadu.

## **14.4 Ochrana osobných údajov**

*SAFKST* môže zhromažďovať, uchovávať, spracovávať alebo zverejňovať osobné údaje týkajúce sa *Športovcov* a iných *Osôb*, v súlade so zákonom č. 428/2002 Z.z.o ochrane osobných údajov, ak je to potrebné a vhodné, na výkon svojich antidopingových aktivít podľa *Kódexu* a *medzinárodných noriem*, najmä vrátane *Medzinárodnej normy na ochranu súkromia a osobných údajov* a v súlade s aplikovateľným právom.

## **Článok 15 UZNANIE ROZHODNUTIA INÝMI ORGANIZÁCIAMI**

S prihliadnutím na právo vymedzené *Kódexom*, výsledky konania alebo iné konečné rozhodnutia ktoréhokoľvek zo *Signatárov Kódexu*, ktoré sú v súlade s *Kódexom* a sú v právomoci *Signatára*, budú uznané a rešpektované *IFBB A IPF*, *Medzinárodnou športovou federáciou* a jej *Členmi*. *SAFKST* môže uznať rozhodnutia iných orgánov, ktoré neprijali *Kódex*, ak sú pravidlá týchto orgánov v súlade s *Kódexom*.

### **15.1 Uznanie rozhodnutí *Medzinárodných federácií a Zväzov***

Národné zväzy sú povinné uznať akékoľvek rozhodnutie *IFBB A IPF* týkajúce sa porušenia antidopingového pravidla a vykonať všetky kroky nevyhnutné k vykonaniu tohto rozhodnutia.

### **15.2 Vzájomné uznávanie**

Pri dodržaní práva na odvolanie uvedeného v článku 13, bude *SAFKST* a všetci členovia uznávať a rešpektovať *Testovanie*, *TUE* a výsledky konania

alebo iné konečné rozhodnutia *IFBB A IPF* a *SAFKST*, ktoré sú v súlade s *Kódexom* a sú v ich kompetencii.

## **ČLÁNOK 16 DOBA PREMLČANIA**

Proti *Športovcovi* alebo inej *Osobe* nesmie byť začaté žiadne konanie vo veci porušenia antidopingových pravidiel, pokiaľ jemu alebo jej nebolo oznámené porušenie antidopingového pravidla, ako je uvedené v článku 7, alebo nebol uskutočnený primeraný pokus o oznámenie počas desiatich rokov od dátumu, keď podľa tvrdenia k porušeniu došlo.

## **ČLÁNOK 17 VZDELÁVANIE**

### **18.1 Základný princíp a hlavný cieľ**

Základným princípom informačných a vzdelávacích programov pre šport bez dopingom je zachovať športového ducha a zabrániť jeho oslabovaniu dopingom tak, ako je uvedené v úvode *Kódexu*. Hlavným cieľom takýchto programov je prevencia. Cieľom je predísť vedomému či nevedomému použitiu zakázaných látok a zakázaných metód *Športovcami*.

Informačné programy by sa mali zameriavať na poskytovanie základných informácií *Športovcom*, ako je popísané v článku 18.2. Vzdelávacie programy by sa mali zamerať na prevenciu. Preventívne programy by mali byť založené na hodnotách a byť smerované ku *Športovcom* a sprievodnému *Personálu Športovca* so zvláštnym dôrazom na mladých ľudí, a to prostredníctvom implementácie do školských osnov.

*SAFKST* bude v rámci svojich možností a zodpovedností a vo vzájomnej spolupráci plánovať, zavádzať, vyhodnocovať a monitorovať informačné, vzdelávacie a preventívne antidopingové programy.

### **18.2 Programy a aktivity**

Tieto programy budú poskytovať *Športovcom* a ďalším *Osobám* aktualizované a presné informácie minimálne v nasledujúcich oblastiach:

- *zakázané látky a zakázané metódy*
- porušenie antidopingových pravidiel
- *dôsledky* dopingom vrátane sankcií, zdravotných a spoločenských dôsledkov
- postupy *dopingovej kontroly*
- práva a zodpovednosti *športovcov* a *sprievodného personálu Športovca*
- *terapeutické výnimky*
- zvládnutie rizík výživových doplnkov

- porušovanie idey športového ducha dopingom
- uplatniteľné požiadavky na informácie o mieste pobytu *Športovca*

Programy budú propagovať ideu športového ducha s cieľom vytvoriť prostredie, ktoré bude silne napomáhať športu bez dopingov a bude mať priaznivý a dlhodobý vplyv na rozhodnutia vykonané *Športovcom* alebo inou *Osobou*.

Preventívne programy budú primárne zamerané na mladých ľudí (budú prispôsobené ich štádiu vývoja) v školách a v športových kluboch, na rodičov, dospelých *športovcov*, športových funkcionárov, trénerov, zdravotnícky personál a médiá.

*Sprievodný personál športovca* bude *Športovcov* vzdelávať a radiť im v záležitostiach antidopingovej politiky a pravidiel prijatých podľa *Kódexu*.

## **Článok 19 ÚLOHY A ZODPOVEDNOSTI**

### **19.1 Úlohy a zodpovednosť IFBB A IPF**

19.1.1 Prijatť a zaviesť antidopingovú politiku a pravidlá pre športy združované v IFBB a IPF, ktoré sú v súlade s *Kódexom*.

19.1.2 Ako podmienku uznania požadovať od národných športových federácií, ktoré sú uznané *IFBB a IPF*, aby boli v súlade s *Kódexom*.

19.1.3 Čiastočne alebo úplne odoprieť financovanie zo zdrojov IFBB a IPF tým športovým organizáciám, ktoré nie sú v súlade s *Kódexom*.

19.1.4 Prijatť príslušné opatrenia, ktoré budú odrádzať od nedodržovania *Kódexu*.

19.1.5 Schváliť a podporovať *Program nezávislých pozorovateľov*.

19.1.6 Ako podmienku účasti požadovať súhlas od všetkých *Športovcov* a každej *Sprievodnej osoby športovca*, ktorá sa zúčastní medzinárodných súťaží ako tréner, manažér, tímový personál, funkcionár, lekárske a ostatný zdravotnícky personál, že budú podliehať antidopingovým pravidlám v súlade s *Kódexom*.

19.1.7 Dôrazne stíhať akékoľvek možné porušenie antidopingových pravidiel v rámci svojej právomoci vrátane vyšetrovania, či *Sprievodný personál športovca* alebo iné *Osoby mohli byť* zapojené do akéhokoľvek dopingového prípadu.

19.1.8 Podporovať antidopingové vzdelávanie.

19.1.9 Spolupracovať s príslušnými národnými organizáciami a ďalšími *Antidopingovými organizáciami*.

19.1.10 Dôrazne stíhať akékoľvek možné porušenie antidopingových pravidiel v rámci svojej právomoci vrátane vyšetrovania, či *Sprievodný personál športovca* alebo iné *Osoby* mohli byť zapojené do akéhokoľvek dopingového prípadu.

19.1.11 Podporovať antidopingové vzdelávanie a tiež požadovať, aby národné športové zväzy realizovali antidopingové vzdelávanie v koordinácii s ADA SR.

19.1.12 Spolupracovať s príslušnými národnými organizáciami a agentúrami a ďalšími *Antidopingovými organizáciami*.

19.1.13 Prijatť disciplinárne pravidlá, ktoré zabránia takému *Pomocnému personálu Športovca*, ktorý *Používa Zakázané látky* alebo *Zakázané metódy* bez platného odôvodnenia, aby poskytoval podporu *Športovcom*, ktorí sú v rámci právomoci *SAFKST*.

## **19.2 Úlohy a zodpovednosť SAFKST**

19.2.1 Zabezpečiť, aby antidopingová politika a pravidlá *SAFKST* boli v súlade s Kódexom.

19.2.2 Vyžadovať ako podmienku členstva alebo uznania, aby antidopingová politika a pravidlá národnej federácie boli v súlade s príslušnými ustanoveniami Kódexu.

19.2.3 Rešpektovať autonómiu *ADA SR* a nezasahovať do jej operatívnych rozhodnutí a aktivít.

19.2.4 Požadovať od národných športových zväzov, aby nahlasovali akékoľvek informácie nasvedčujúce alebo týkajúce sa porušenia antidopingového pravidla *ADA SR* a medzinárodnej federácii a spolupracovať pri vyšetrovaniach, ktoré vedie Antidopingová organizácia s právomocou viesť takéto vyšetrovania.

19.2.5 Ako podmienku účasti na medzinárodnej súťaži požadovať, aby ako minimum, športovci, ktorí nie sú štandardnými členmi národného športového zväzu, boli k dispozícii na odber vzoriek a poskytli informácie o mieste svojho pobytu, ako požaduje *Medzinárodná norma pre Testovanie a vyšetrovanie*, ako náhle je Športovec identifikovaný na listine alebo následnom vstupnom dokumente predloženom v spojitosti s medzinárodnou súťažou.

19.2.6 Spolupracovať s *ADA SR* na napĺňaní poslanca národnej Antidopingovej organizácie.

19.2.7 Ako podmienku účasti požadovať od každého zo svojich národných športových zväzov, aby ustanovil pravidlá vyžadujúce od každej sprievodnej osoby Športovca, ktorá sa zúčastní na súťaži alebo na aktivite oprávnenej alebo organizovanej národným športovým zväzom alebo jednou z jeho členských organizácií ako kouč, tréner, manažér, člen tímu, funkcionár, lekárske alebo iný zdravotnícky personál, súhlas, že bude viazaná antidopingovými pravidlami a právomocou Antidopingovej organizácie na nakladanie s výsledkami, v súlade s *Kódexom*.

19.2.8 Čiastočne alebo úplne odoprieť financovanie počas akejkoľvek doby zákazu činnosti tým Športovcom alebo sprievodnej osobe Športovca, ktorí porušili antidopingové pravidlá.

19.2.9 Čiastočne alebo úplne odoprieť financovanie svojmu členskému alebo uznanému národnému športovému zväzu, pokiaľ nie je v súlade s *Kódexom*.

19.2.10 Dôrazne stíhať akékoľvek možné porušenie antidopingových pravidiel v rámci svojej právomoci vrátane vyšetrovania, či sprievodný personál Športovca alebo iné Osoby mohli byť zapojené do akéhokoľvek dopingového prípadu.

19.2.11 Podporovať antidopingové vzdelávanie a tiež požadovať, aby národné športové zväzy realizovali antidopingové vzdelávanie v koordinácii s *ADA SR*.

19.2.12 Spolupracovať s príslušnými národnými organizáciami a ďalšími Antidopingovými organizáciami.

19.2.13 Prijíť disciplinárne pravidlá, ktoré zabránia takému pomocnému personálu Športovca, ktorý používa zakázané látky alebo zakázané metódy bez platného odôvodnenia, aby poskytoval podporu Športovcom, ktorí sú v rámci právomoci *SAFKST*.

### **19.3 Úlohy a zodpovednosť organizátorov významných podujatí**

19.3.1 Prijíť a implementovať na svojich podujatiach antidopingovú politiku a pravidlá, ktoré sú v súlade s *Kódexom*.

19.3.2 Prijíť príslušné opatrenia, ktoré budú odrádzať od nedodržiavania *Kódexu*.

19.3.3 Schváliť a podporovať *Program nezávislých pozorovateľov*.

19.3.4 Ako podmienku účasti požadovať od všetkých *Športovcov* a *Sprievodných osôb športovca*, ktoré sa zúčastnia *Podujatia* ako kouč, tréner, manažér, tímový personál, funkcionár, lekársky a ostatný zdravotnícky personál, súhlas, že budú podliehať antidopingovým pravidlám v súlade s *Kódexom*.

19.3.5 Dôrazne stíhať akékoľvek možné porušenie antidopingových pravidiel v rámci svojej právomoci vrátane vyšetrovania, či *Sprievodný personál športovca* alebo iné *Osoby* mohli byť zapojené do akéhokoľvek dopingového prípadu.

19.3.6 Vykonať všetky možné a dostupné opatrenia, aby bolo pridelené usporiadanie *podujatí* len do tých krajín, ktorých vláda ratifikovala, akceptovala, schválila alebo pristúpila k *Dohovoru UNESCO* a ktorých *národná športová federácia* a *národná Antidopingová organizácia* sú v súlade s *Kódexom*.

19.3.7 Podporovať antidopingové vzdelávanie.

19.3.8 Spolupracovať s príslušnými národnými organizáciami a agentúrami a ďalšími *Antidopingovými organizáciami*.

## **19.4 Úlohy a zodpovednosť športovcov**

19.4.1 Byť dobre informovaný a dodržiavať každú príslušnú antidopingovú politiku a antidopingové pravidlá, ktoré sú prijaté v súlade s *Kódexom*.

19.4.2 Byť k dispozícii na odber *Vzorky*.

19.4.3 V súvislosti s dopingom byť zodpovedný za to, čo požíva a čo užíva.

19.4.4 Informovať zdravotnícky personál o svojom záväzku, že nebude *Používať Zakázané látky* a *Zakázané metódy* a bude zodpovedný za to, že akékoľvek lekárske ošetrovanie, ktoré mu bude poskytnuté, nebude znamenať porušenie antidopingovej politiky a pravidiel prijatých v súlade s *Kódexom*.

19.4.5 Oznámiť *SAFKST*, *ADA SR* a medzinárodnej federácii akékoľvek rozhodnutie prijaté stranou, ktorá nie je *signatárom*, vyhlasujúce, že *Športovec* sa dopustil porušenia antidopingového pravidla v priebehu predchádzajúcich desiatich rokov.

19.4.6 Spolupracovať s *Antidopingovými organizáciami* vyšetrujúcimi porušenia antidopingových pravidiel.

## **19.5 Úlohy a zodpovednosť Sprievodného personálu športovca**



19.5.1 Byť dobre informovaný a dodržiavať každú antidopingovú politiku a pravidlá prijaté v súlade s *Kódexom*, ktoré sa vzťahujú na neho alebo na *Športovcov*, ktorých podporuje.

19.5.2 Spolupracovať s programom *testovania Športovcov*.

19.5.3 Využívať svoj vplyv na hodnoty a správanie *Športovcov* s cieľom posilniť ich postoje v boji proti dopingu.

19.5.4 Oznámiť *SAFKST*, *ADA SR* a medzinárodnej federácii akékoľvek rozhodnutie prijaté stranou, ktorá nie je *Signatárom*, vyhlasujúce, že *Športovec* sa dopustil porušenia antidopingového pravidla v priebehu predchádzajúcich desiatich rokov.

19.5.5 Spolupracovať s *Antidopingovými organizáciami* vyšetrujúcimi porušenia antidopingových pravidiel.

19.5.6 *Sprievodný personál športovca* nebude *Používať* ani *mať v Držbe* akúkoľvek *Zakázanú látku* alebo *Zakázanú metódu* bez platného oprávnenia.

## **Článok 20 ZAČIATOK ÚČINNOSTI, PLATNOSŤ, ROZHODUJÚCE PRÁVO**

### **20.1 Začiatok účinnosti**

20.1.1 Tieto *Antidopingové pravidlá* boli prijaté Výkonným výborom *SAFKST*, sú záväzné a nadobúdajú účinnosť od 01. januára 2018.

20.1.2 Tieto *Antidopingové pravidlá* nemajú spätnú účinnosť na prípady nevyriešené pred nadobudnutím účinnosti týchto *Antidopingových pravidiel*. Nevyriešené protesty, odvolania a žiadosti o obnovu konania začaté za účinnosti doterajších postupov *ADA SR*, *SAFKST* alebo *Zväzov*, môžu byť dokončené podľa týchto pravidiel, a to tak, že ich výsledky budú uznané pre účely týchto *Antidopingových pravidiel*. Dĺžka trvania už prebiehajúcich *Zákazov činností* podľa doterajších postupov *ADA SR*, *SAFKST* alebo *Zväzov* bude uznaná podľa týchto *Antidopingových pravidiel*.

### **20.2 Platnosť**

20.2.1 Akákoľvek odchýlka od týchto *Antidopingových pravidiel* alebo postupov uvedených v tomto dokumente nezbavuje platnosti žiadne zistenie, rozhodnutie alebo výsledok, pokiaľ by napríklad podstatným spôsobom nespochybnila toto zistenie, rozhodnutie alebo výsledok.

20.2.2 V prípade neplatnosti, nevymáhateľnosti niektorého z článkov týchto *Antidopingových pravidiel* alebo jeho rozporu s právnymi predpismi z akéhokoľvek dôvodu, zostávajú tieto *Antidopingové pravidlá* v platnosti v plnom rozsahu okrem toho článku, ktorý je neplatný, nevymáhateľný alebo je v rozpore s právnymi predpismi.

20.2.3 Všetky úkony vykonané v dobrej viere ktoroukoľvek *Osobou* pri implementácii týchto *Antidopingových pravidiel* budú považované za platné, a to aj v prípade, že sa neskôr preukáže určitý nedostatok v poverení, oprávnení alebo právomoci konajúcej *Osoby*.

### **20.3 Rozhodujúce právo**

Tieto *Antidopingové pravidlá* sa riadia slovenským právnym poriadkom.

V Bratislave dňa 15. februára 2020

Boris MLSNA

prezident SAFKST

### **Príloha 1 – DEFINÍCIE**

**ADAMS** (*Anti-Doping Administration and Management System – Antidopingový správny a riadiaci systém*): webová informačná databáza, ktorá je riadiacim nástrojom na vkladanie dát, ich uchovávanie, zdieľanie a hlásenie. Je vytvorená na pomoc zainteresovaným organizáciám a WADA v rámci antidopingových aktivít a v spojitosti s príslušnou právnou úpravou ochrany osobných údajov.

**Antidopingová agentúra Slovenskej republiky (ADA SR)**: Národná antidopingová organizácia s pôsobnosťou v Slovenskej republike. Právny subjekt, zriadený ako príspevková organizácia s právnou subjektivitou, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami napojená na štátny rozpočet prostredníctvom kapitoly Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky. Základným účelom činnosti agentúry je

zabezpečovanie činností v oblasti boja proti dopingu v športe v Slovenskej republike.

### **Antidopingové pravidlá**

*Antidopingové pravidlá pre kontrolu a postih dopingu v športe v Slovenskej republike.* Dokument upravujúci antidopingové pravidlá v Slovenskej republike v súlade s Kódexom.

### **Anulovanie výsledkov**

(Disqualification). Vid' nižšie: *Dôsledky porušenia antidopingových pravidiel.*

**Antidopingová organizácia** (*Anti-Doping Organization*): Signatár zodpovedný za prijatie pravidiel pre zavedenie, plnenie a dodržiavanie akejkoľvek časti procesu *dopingovej kontroly*. Zahŕňa napríklad IFBB, IPF, organizátorov významných podujatí, ktorí uskutočňujú *Testovanie* na svojich *podujatiach*, ďalej zahŕňa WADA, medzinárodné federácie a *národné antidopingové organizácie*.

### **Asistent alebo Asistent komisára dopingovej kontroly**

(Chaperone): *Osoba*, ktorá je vyškolená a poverená Komisárom dopingovej kontroly ADA SR, alebo inej *Antidopingovej organizácie*, k plneniu určitých povinností, zahŕňajúcich jednu alebo viac z nasledujúcich úloh: odovzdanie výzvy *Športovcovi* vybranému na *Odber Vzorky*, sprevádzanie a sledovanie *Športovca* až do príchodu do *Miestnosti Dopingovej kontroly* a/alebo k osvedčeniu a overeniu poskytovania *Vzorky*, ak je na to vyškolený.

**Atypický nález** (*Atypical Finding*): Správa z laboratória akreditovaného WADA alebo iného laboratória uznaného WADA, ktorá vyžaduje následné prešetrenie podľa Medzinárodnej normy pre laboratória alebo podľa súvisiacich technických dokumentov pred vydaním rozhodnutia o *nepriaznivom analytickom náleze*.

**Atypický nález v biologickom pase** (*Atypical Passport Finding*): Správa identifikovaná ako *atypický nález v biologickom pase tak*, ako je popísaná v príslušných *medzinárodných normách*.

### **Bezvýznamné zavinenie alebo bezvýznamná nedbanlivosť**

(No Significant Fault or Negligence): Preukázanie skutočnosti, že zavinenie alebo nedbanlivosť *Športovca* nebola z pohľadu súhrnu okolností a pri zvážení kritérií pre *Neexistenciu zavinenia alebo nedbanlivosti*, významná vo vzťahu k porušeniu antidopingového pravidla.

**Bez zavinenia alebo nedbalosti** (*No Fault or Negligence*): Preukázanie *Športovca*, že nevedel alebo nepredpokladal, prípadne nemohol primerane vedieť alebo predpokladať, a to aj pri zachovaní najvyššej opatrnosti, že *použil* alebo mu bola podaná *zakázaná látka* alebo *zakázaná metóda* alebo inak porušil antidopingové pravidlo. S výnimkou prípadu *mladistvého*, pri

akomkoľvek porušení článku 2.1 musí *Športovec* taktiež preukázať, ako sa *zakázaná látka* dostala do jeho tela.

***Bez významného zavinenia alebo nedbalosti*** (*No Significant Fault or Negligence*): Preukázanie *Športovca* alebo inej *Osoby*, že jeho alebo jej zavinenie alebo nedbalosť neboli závažné vo vzťahu k porušeniu antidopingového pravidla z pohľadu celkových okolností a pri zvážení kritérií pre konanie *bez zavinenia alebo nedbalosti*. S výnimkou prípadu *mladistvého*, pri akomkoľvek porušení článku 2.1, musí *Športovec* taktiež preukázať, ako sa *zakázaná látka* dostala do jeho tela.

***Biologický pas Športovca*** (*Athlete Biological Passport*): Program a metódy zberu a zhromažďovania údajov, ako sú popísané v Medzinárodnej norme pre Testovanie a vyšetovanie a Medzinárodnej norme pre laboratóriá.

***CAS*** (*The Court of Arbitration for Sport*): Športový arbitrážny súd

***Cielené testovanie*** (*Target testing*): Výber špecifických *športovcov* na *Testovanie*, založené na kritériách uvedených v Medzinárodnej norme pre *Testovanie* a *vyšetovanie*.

***Diskvalifikácia /anulovanie výsledkov*** (*Disqualification*): pozri vyššie: *Dôsledky porušenia antidopingových pravidiel*.

***Doba podujatia*** (*Event Period*): Doba medzi začiatkom a koncom určitého *podujatia* tak, ako je to vymedzené riadiacim orgánom *podujatia*.

***Dočasné zastavenie činnosti*** (*Provisional Suspension*): pozri nižšie: *Dôsledky porušenia antidopingového pravidla*.

***Dohovor UNESCO*** (*UNESCO Convention*): Medzinárodný dohovor proti dopingu v športe, prijatý 19. októbra 2005 na 33. zasadaní Generálnej konferencie UNESCO, vrátane všetkých dodatkov prijatých účastníckymi stranami Dohovoru a Konferencie strán Medzinárodného dohovoru proti dopingu v športe.

***Dopingová kontrola*** (*Doping Control*): Všetky kroky a procesy od plánovania testov až po konečné rozhodnutie všetkých odvolaní vrátane všetkých krokov a procesov medzi tým; napríklad poskytovanie informácií o pobyte *Športovca*, odber *vzoriek* a nakladanie s nimi, analýza v laboratóriu, *TUE*, nakladanie s výsledkami a pojednávanie.

***Dôsledky porušenia antidopingového pravidla*** („*Consequences*“): Porušenie antidopingového pravidla *Športovcom* alebo inou *Osobou* môže mať za následok jedno alebo viac z nasledujúcich foriem sankcií:

- (a) Diskvalifikácia/anulovanie výsledkov (Disqualification) znamená, že výsledky *Športovca* v príslušnej súťaži alebo podujatí sú zrušené so všetkými ďalšími dôsledkami vrátane odňatia medailí, bodov a cien;
- (b) Zákaz činnosti(Ineligibility) znamená, že *Športovec* alebo iná *Osoba* sa nesmie z dôvodu porušenia antidopingového pravidla zúčastniť v určitej dobe žiadnej súťaže ani iných aktivít ani obdržať finančnú podporu, ako je uvedené v článku 10.12.1;
- (c) Dočasné zastavenie činnosti (Provisional Suspension) znamená, že *Športovec* alebo iná *Osoba* sa nesmie zúčastniť v určitej dobe žiadnej súťaže ani aktivity pred konečným rozhodnutím v pojednávaní, vedenom na základe článku 8,
- (d) Finančné dôsledky(Financial Consequences) znamenajú finančnú sankciu uloženú za porušenie antidopingového pravidla alebo úhradu nákladov spojených s porušením antidopingového pravidla; a
- (e) Zverejnenie alebo verejné hlásenie (Public Disclosure or Public Reporting) znamená šírenie alebo distribúciu informácií verejnosti alebo *Osobám*, okrem tých osôb, ktoré sú oprávnené na skoršie oznámenie v súlade s článkom 14. Družstvá v kolektívnych športoch môžu tiež podliehať dôsledkom, ako je uvedené v článku 11.

**Držba (Possession):** Skutočné fyzické vlastníctvo, prípadne nepriame vlastníctvo (ku ktorému môže dôjsť, pokiaľ má dotyčná *Osoba* výlučnú kontrolu alebo zamýšľa vykonať kontrolu nad zakázanou látkou alebo zakázanou metódou alebo nad priestorom, v ktorom sa zakázaná látka alebo zakázaná metóda nachádzajú), avšak s tým, že ak *Osoba* nemá výlučnú kontrolu nad zakázanou látkou alebo zakázanou metódou alebo nad priestorom, v ktorom sa zakázaná látka alebo zakázaná metóda nachádzajú, bude sa nepriama držba vzťahovať iba na *Osoby*, ktoré vedeli o prítomnosti *Zakázanej látky* a *Zakázanej metódy* a mali v úmysle takúto kontrolu nad nimi vykonávať. Avšak nie je možné uplatniť porušenie antidopingového pravidla založeného na držbe, ak ešte pred doručením upovedomenia o porušení tohto antidopingového pravidla podnikne táto *Osoba* konkrétne kroky, aby ukázala, že držbu nikdy nezamýšľala a oboznámi o držbe antidopingovú organizáciu samostatným vyhlásením. Aby nedošlo k rozporom v rámci tejto definície, kúpa (vrátane elektronického či iného spôsobu) *Zakázanej látky* alebo *Zakázanej metódy* predstavuje držbu pre *Osobu*, ktorá kúpu uskutoční.

**Falšovanie (Tampering):** Úprava nepatričným spôsobom alebo za účelom nepatričného použitia, nepatričné zasahovanie; bránenie, klamanie alebo účasť na akomkoľvek podvodnom konaní za účelom zmeny výsledkov alebo na bránení priebehu procesov primeraným spôsobom.

**Finančné dôsledky (Financial Consequences):** Pozri vyššie: *Dôsledky porušenia antidopingového pravidla*.

**Individuálny šport (Individual Sport):** Akýkoľvek šport, ktorý nie je kolektívnym športom.

**Kódex** (Code): Svetový antidopingový kódex.

**Kolektívny šport** (Team Sport): Šport, v ktorom je povolené vystriedať hráčov v priebehu súťaže.

**Komisár dopingovej kontroly**

(Doping Control Officer): Osoba, ktorá je vyškolená a poverená ADA SR, alebo inou Antidopingovou organizáciou, na výkon Dopingovej kontroly.

**Komisár pre odber krvi**

(Blood Collection Officer): Osoba, ktorá je kvalifikovaná a bola poverená Antidopingovou organizáciou, aby odobrala Športovcovi krv.

**Kontaminovaný produkt** (Contaminated Product): Produkt, ktorý obsahuje zakázanú látku, ktorá nie je zverejnená na označení produktu alebo v informácii dostupnej v internetových vyhľadávačoch.

**Marker** (Marker): Zlúčenina, skupina zlúčenín alebo biologická premenná (premenné), ktoré indikujú Použitie Zakázanej látky alebo Zakázanej metódy.

**Materiál pre odber Vzorky**

(SampleCollectionEquipment): Nádoby alebo zariadenia používané k priamemu Odberu alebo k uchovaniu Vzorky Športovca kedykoľvek v priebehu procesu Odberu Vzorky. Materiál pre Odber Vzorky musí obsahovať minimálne nasledujúce predmety:

pre Odber Vzorky moču:

- nádobky pre Odber Vzorky moču po opustení tela Športovca; fľaše s mechanizmom vo forme pečate umožňujúci zistiť nedovolené otvorenie a ktorý obsahuje tesniaci uzáver pre zaistenie Vzorky moču;
- sadu pre neúplnú Vzorku pre Odber.

pre Odber Vzorky krvi:

- ihly pre Odber Vzorky krvi;
- skúmavky pre Vzorku krvi s mechanizmom vo forme pečate umožňujúci zistiť nedovolené otvorenie.

**Medzinárodná federácia (MF)** (InternationalFederation): Medzinárodná mimovládna organizácia, ktorá riadi jeden alebo viac športov na medzinárodnej úrovni.

**Medzinárodná norma** (International Standard): Norma, ktorú prijala WADA na podporu Kódexu. Dodržiavanie medzinárodných noriem (na rozdiel od iných alternatívnych noriem, postupov alebo procedúr) bude stačiť k hodnoteniu, že procesy, ktoré sú uvedené v medzinárodnej norme, boli uskutočnené riadne, úplne a štandardnou formou. Medzinárodné normy budú zahŕňať všetky technické dokumenty, vydané na základe medzinárodnej normy.

**Medzinárodné podujatie** (*International Event*): Podujatie alebo súťaž, na ktorej je Medzinárodný olympijský výbor, IFBB, IPF, iná medzinárodná federácia, organizátor významného podujatia alebo iná medzinárodná športová organizácia riadiacim orgánom podujatia alebo menuje technických funkcionárov podujatia.

**Metabolit** (*Metabolite*): Akákoľvek látka, ktorá je produktom biotransformačných procesov.

**Miesta konania podujatia** (*Event Venues*): Miesta, ktoré určí riadiaci orgán podujatia.

**Miestnosť Dopingovej kontroly** (*Doping Control Station*): Priestor vhodný pre prácu s odobratými *Vzorkami* moču a na administratívne úkony, ktorý zabezpečuje aspoň v minimálnej miere súkromie *Športovca* a ktorý sa používa výhradne ako *Miestnosť Dopingovej kontroly* v priebehu *Odberu Vzorky*, vrátane uzavretej toalety pre *Odber Vzorky*.

**Mimo súťaže alebo mimosúťažný** (*Out-of- Competition*): Akákoľvek doba, ktorá nie je počas súťaže.

**Mladistvý** (*Minor*): Fyzická *Osoba*, ktorá ešte nedosiahla vek osemnástich rokov.

**Národná antidopingová organizácia** (*National Anti-Doping Organization*): Subjekt určený v každej krajine, ktorý má na národnej úrovni základné oprávnenie a zodpovednosť prijať a zaviesť antidopingové pravidlá, nariadovať odbery *vzoriek*, nakladať s výsledkami testov a uskutočňovať pojednávania. Ak toto Identifikácia nebolo uskutočnené príslušným orgánom verejnej moci, tak takýmto subjektom môže byť *národný olympijský výbor* danej krajiny alebo ním zmocnený subjekt.

**Národné podujatie** (*National Event*): Športové podujatie alebo súťaž, ktorého sa zúčastňujú *športovci* na *medzinárodnej* alebo *národnej úrovni* a ktoré nie je *medzinárodným podujatím*.

**Národný olympijský výbor** (*National Olympic Committee*): Organizácia uznaná Medzinárodným olympijským výborom. Pojem *národný olympijský výbor* rovnako zahŕňa národnú športovú konfederáciu v tých krajinách, kde národná športová konfederácia preberá aj zodpovednosť v antidopingových záležitostiach typických pre *národný olympijský výbor*.

**Neexistencia zavinenia alebo nedbanlivosti** (*No Fault or Negligence*): Preukázanie skutočnosti, že *Športovec* nevedel alebo nepredpokladal, prípadne nemohol vedieť alebo nemohol predpokladať, a to aj pri zachovaní najvyššej opatrnosti, že *Použil* alebo mu bola podaná *Zakázaná látka* alebo aplikovaná *Zakázaná metóda*.

**Neposkytnutie informácií o mieste pobytu** (Filing failure): Porušenie povinnosti *Športovca* (alebo tretej osoby, ktorej *Športovec* túto úlohu zveril poskytovať správne a úplné informácie o mieste pobytu podľa *Medzinárodnej normy pre Testovanie*.

**Nepriaznivý analytický nález** (Adverse Analytical Finding): Správa z akreditovaného laboratória WADA alebo iného laboratória schváleného WADA, ktorá v súlade s Medzinárodnou normou pre laboratória a príslušnými technickými dokumentmi identifikuje vo vzorke prítomnosť *Zakázanej látky* alebo jej *metabolitov* alebo *markerov* (vrátane zvýšeného množstva endogénnych látok) alebo dôkaz *použitia Zakázanej metódy*.

**Nepriaznivý nález v preukaze** (Adverse Passport Finding): Správa identifikovaná ako *nepriaznivý nález v biologickom pase Športovca*, ako je popísaná v príslušných *medzinárodných normách*.

**Nezastihnutie na mieste pobytu** (Missed Test): Porušenie povinnosti *Športovca* byť dostupný pre *Testovanie* v mieste a čase špecifikovanom pre jednohodinovú dostupnosť z jeho/jej informácií o mieste pobytu pre daný deň podľa *Medzinárodnej normy pre Testovanie*.

**Obchodovanie** (Trafficking): Predaj, darovanie, preprava, posielanie, doručenie alebo distribúcia (alebo *držba* s ktorýmkoľvek z týchto cieľov) *Zakázanej látky* alebo *Zakázanej metódy* (fyzicky, elektronicky alebo inak) akejkoľvek tretej strane *Športovcom*, *sprievodnou osobou Športovca* alebo inou *Osobou* podliehajúcou právomoci *Antidopingovej organizácie*; táto definícia však nebude zahŕňať konanie so *zakázanou látkou* uskutočnené zdravotníckym personálom v dobrej viere (bona fide) pre skutočné a legálne terapeutické účely alebo pri iných prijateľných zdôvodneniach a nebude zahŕňať konanie so *zakázanými látkami*, ktoré nie sú zakázané pri *mimo súťažnom testovaní*, ak celkové okolnosti preukážu, že tieto *zakázané látky* sú určené na skutočné a legálne terapeutické účely alebo nie sú určené na podporu športového výkonu.

**Odber Vzorky** (Sample Collection): Všetky postupné činnosti, ktoré sa priamo týkajú *Športovca* od obdržania výzvy až do okamihu, kedy *Športovec* po poskytnutí *Vzorky* opustí *Miestnosť Dopingovej kontroly*.

**Organizátori významných podujatí** (Major Event Organizations): *Organizácie na medzinárodnej úrovni* a iné medzinárodné organizácie združujúce viac športov, ktoré fungujú ako riadiaci orgán pre akékoľvek kontinentálne, regionálne alebo iné *medzinárodné podujatie*.

**Osoba** (Person): Fyzická *Osoba*, organizácia alebo iný subjekt.

**Počas súťaže alebo súťažný** (In-Competition): Pokiaľ nie je pravidlami medzinárodnej federácie alebo riadiaceho orgánu predmetného *podujatia*



stanovené inak, „počas súťaže/súťažný“ znamená dobu začínajúcu dvanásť hodín pred súťažou, ktorej sa má Športovec zúčastniť, až do konca tejto súťaže a do konca procesu odberu Vzorky na tejto súťaži.

**Podanie (Administration):** Poskytnutie, dodanie, dozeranie, uľahčenie alebo iná účasť na *použití* alebo *pokuse o Použitie Zakázanej látky* alebo *Zakázanej metódy* inou *Osobou*. Táto definícia však nezahŕňa konanie bona fide zdravotníckeho personálu zahŕňajúce *zakázanú látku* alebo *zakázanú metódu* použitú na skutočné a legálne terapeutické účely alebo iné prijateľné odôvodnenie a nezahŕňa konanie zahŕňajúce *zakázané látky*, ktoré nie sú zakázané v *testovaní mimo súťaže*, ak okolnosti ako celok nepreukážu, že *takéto zakázané látky* nie sú zamýšľané na skutočné a legálne terapeutické účely alebo na podporu športového výkonu.

**Podvádzanie (Tampering):** Úprava nevhodným spôsobom alebo za účelom nevhodného zámeru; uplatňovanie nevhodného vplyvu; nevhodné zasahovanie; bránenie; klamanie; alebo akékoľvek podvodné konanie za účelom zmeny výsledkov alebo zabránenia priebehu štandardných procesov, poskytovanie falošných informácií *Antidopingovej organizácii*.

**Podujatie (Event):** Séria jednotlivých *súťaží*, ktoré prebiehajú spoločne pod správou jedného riadiaceho orgánu (napr. olympijské hry, majstrovstvá sveta FINA alebo Panamerické hry).

**Pokus (Attempt):** Úmyselné pôsobenie v konaní, ktoré predstavuje významný krok v priebehu konania smerujúceho k plánovanému porušeniu antidopingového pravidla. K porušeniu antidopingového pravidla založenom len na *pokuse* o porušenie však nedôjde, ak *Osoba* od *pokusom* odstúpi skôr, ako bol odhalený treťou stranou, ktorá sa *pokusom* nezúčastňuje.

**Pomocný personál Športovca (Athlete Support Personnel):** Každý tréner, manažér, agent, člen realizačného tímu, funkcionár, lekársky a iný zdravotnícky personál, rodič alebo akákoľvek ďalšia *Osoba*, ktorá pomáha, lieči alebo inak spolupracuje so *Športovcom* (a je člen *Zväzu*), ktorý sa zúčastňuje športovej *Súťaže* alebo sa na ňu pripravuje.

**Porušenie povinností (Failure to comply):** Termín používaný pri úprave *Porušenia antidopingových pravidiel* v Kódexe.

**Porušenie požiadaviek na miesta pobytu (Whereabouts Failure):** *Neposkytnutie informácií o miestach pobytu* alebo poskytnutie nesprávnych alebo neúplných informácií o miestach pobytu alebo *Nezastihnutie na mieste pobytu*.

**Použitie (Use):** Užitie, podanie, požitie, vpichnutie alebo upotrebenie *Zakázanej látky* alebo *Zakázanej metódy* akýmkoľvek spôsobom.

**Pozastavenie činnosti** (Provisional Suspension): Vid'. vyššie: *Dôsledky porušovania antidopingového pravidla*.

**Predbežné pojednávanie** (Provisional Hearing): Pre účely článku 7.9 urýchlené a skrátené konanie, uskutočnené pred konaním podľa článku 8, ktoré sa poskytuje Športovcovi po oznámení a pri ktorom je Športovcovi odovzdané oznámenie a je mu poskytnutá príležitosť k písomnému alebo ústnemu vyjadreniu.

**Prísna zodpovednosť** (Strict Liability): Pravidlo, ktoré stanovuje, že podľa článku 2.1 a článku 2.2 na to, aby bolo možné stanoviť porušenie antidopingového pravidla nie je nevyhnutné, aby zámer, zavinenie, nedbalosť alebo vedomé Použitie na strane Športovca boli preukázané antidopingovou organizáciou.

**Program nezávislých pozorovateľov** (Independent Observer Program): Tím pozorovateľov pod dohľadom WADA, ktorí sledujú proces dopingovej kontroly na určitých podujatiach a poskytujú poradenstvo a podávajú správu o svojom pozorovaní.

**Regionálna antidopingová organizácia (Regional Anti-Doping Organization)**: Regionálny subjekt určený členskými krajinami na koordináciu a riadenie delegovaných oblastí ich národných antidopingových programov, ktoré môžu zahŕňať prijatie a implementáciu antidopingových pravidiel, plánovanie a odber vzoriek, nakladanie s výsledkami, preverovanie TUE, vykonávanie pojednávaní a realizáciu vzdelávacích programov na národnej úrovni.

**Register pre Testovanie** (Registered Testing Pool): Skupina športovcov najvyššej priority, ktorých určujú oddelene na medzinárodnej úrovni medzinárodné federácie a na národnej úrovni národné antidopingové organizácie, a ktorí podliehajú cielenému súťažnému i mimo súťažnému testovaniu v rámci testovacieho programu príslušnej medzinárodnej federácie alebo národnej Antidopingovej organizácie, a preto sa od nich vyžaduje, aby poskytli informácie o mieste svojho pobytu, ako je uvedené v článku 5.6 a v Medzinárodnej norme pre Testovanie a vyšetrovanie.

**Signatári** (Signatories): Tie subjekty, ktoré podpísali Kódex a súhlasili s jeho dodržiavaním.

**Spríevodný personál športovca** (Athlete Support Personnel): Akýkoľvek kouč, tréner, manažér, agent, člen realizačného tímu, funkcionár, lekárske a iné zdravotnícke osoby, rodič alebo akákoľvek iná Osoba, ktorá pomáha, lieči alebo inak spolupracuje so Športovcom, ktorý sa zúčastňuje súťaže alebo sa na ňu pripravuje.

**Súťaž** (Competition): Jednotlivé preteky, zápas, hra alebo jednotlivá športová súťaž, napríklad zápas v basketbale alebo finále v šprinte na 100

m v atletike na olympijských hrách; pre etapové preteky a ostatné športové súťaže, v ktorých sú ocenenia udeľované denne alebo priebežne, bude rozdiel medzi *súťažou* a *podujatím* stanovený v pravidlách príslušnej medzinárodnej federácie.

**Špecifikovaná látka:** Pozri článok 4.2.2.

**Športovec (Athlete):** Akákoľvek *Osoba*, ktorá súťaží v športe na medzinárodnej úrovni (ako definujú jednotlivé medzinárodné federácie) alebo na národnej úrovni (ako definujú jednotlivé *národné antidopingové organizácie*). *Antidopingová organizácia* môže na základe vlastného úsudku aplikovať antidopingové pravidlá voči *Športovcovi*, ktorý nie je ani *Športovcom medzinárodnej úrovne* ani *Športovcom národnej úrovne*, a tak ich zahrnúť do definície „Športovca“. Vo vzťahu ku *Športovcom*, ktorí nie sú ani *Športovcami medzinárodnej úrovne*, ani *Športovcami národnej úrovne*, si *antidopingová organizácia* môže zvoliť: realizovať obmedzené *Testovanie* alebo žiadne *Testovanie*; analyzovať *Vzorky* nie v plnom rozsahu *zakázaných látok*; požadovať obmedzené alebo žiadne informácie o mieste pobytu *Športovca* alebo nevyžadovať rozšírené *TUE*. Avšak ak sa *Športovec*, nad ktorým má právomoc *antidopingová organizácia*, a ktorý súťaží na medzinárodnej alebo národnej úrovni, dopustí porušenia antidopingového pravidla podľa článku 2.1, 2.3 alebo 2.5, potom sa musia uplatniť *dôsledky* uvedené v *Kódexe* (okrem článku 14.3.2). Pre účely článku 2.8 a 2.9 a pre účely antidopingovej informovanosti a vzdelávania, akákoľvek *Osoba*, ktorá sa zúčastňuje športu, ktorý spadá pod právomoc ktoréhokoľvek *signatára*, vlády alebo inej športovej organizácie, ktorá prijala *Kódex*, je považovaná za *Športovca*.

**Športovec medzinárodnej úrovne (International-Level Athlete):** *športovci*, ktorí súťažajú v športe na medzinárodnej úrovni, ako je stanovené každou medzinárodnou federáciou, v súlade s medzinárodnou normou pre *Testovanie* a *vyšetrovanie*.

**Športovec národnej úrovne (National-Level Athlete):** *Športovci*, ktorí súťažajú v športe na národnej úrovni, ako je definované každou *národnou antidopingovou organizáciou* v súlade s medzinárodnou normou pre *Testovanie* a *vyšetrovanie*.

**Testovanie (Testing):** Časť procesu *dopingovej kontroly* zahŕňajúca plánovanie testovania, odber *vzoriek*, nakladanie so *Vzorkami* a transport *vzoriek* do laboratória.

**TUE:** Terapeutická výnimka, ako je stanovená v *Kódexe*.

**UNESCO Dohovor (UNESCO Convention):** Medzinárodný dohovor proti dopingovému v športe, prijatý 19. októbra 2005 na 33. zasadnutí Generálnej konferencie UNESCO vrátane všetkých dodatkov prijatých účastníckymi

stranami Dohovoru a Konferenciou strán Medzinárodného dohovoru proti dopingovému v športe.

**Účastník** (*Participant*): Ktorýkoľvek *Športovec* alebo sprievodná *Osoba Športovca*.

**Významná pomoc** (*Substantial assistance*): Pre účely článku 10.6.1 *Osoba* poskytujúca *významnú pomoc* musí: (1) písomnou formou výpovede sa podeliť v plnom rozsahu o všetky informácie, ktoré *Osoba* má ohľadne porušenia antidopingových pravidiel a (2) plne spolupracovať pri vyšetrovaní a rozhodovaní akéhokoľvek prípadu, ktorý sa týka týchto informácií, vrátane napríklad poskytnutia svedectva počas pojednávania, pokiaľ je o to *antidopingovou organizáciou* alebo pojednávacou komisiou požiadaná. Tieto poskytnuté informácie musia byť dôveryhodné a musia tvoriť významnú časť akéhokoľvek prípadu, ktorý bol začatý, alebo ak prípad ešte nebol začatý, musia poskytnúť dostatočné podklady, na základe ktorých by mohol byť prípad začatý.

**Vzorka** (*Sample or Specimen*): Akýkoľvek biologický materiál odobratý pre účely *dopingovej kontroly*.

**WADA** (*WADA, The World Anti-Doping Agency*): Svetová antidopingová agentúra.

**Zakázaná látka** (*Prohibited Substance*): Akákoľvek látka alebo trieda látok takto označená v *Zozname*.

**Zakázaná metóda** (*Prohibited Method*): Akákoľvek metóda takto označená v *Zozname*.

**Zákaz činnosti** (*Ineligibility*): Pozri vyššie *Dôsledky porušenia antidopingových pravidiel*.

**Zavinenie** (*Fault*): *Zavinenie* je akékoľvek porušenie povinnosti alebo nedostatok starostlivosti primeranej pre určitú situáciu. Faktory, ktoré je potrebné zohľadniť pri hodnotení miery *zavinenia Športovca* alebo inej *Osoby*, zahŕňajú napríklad skúsenosť *Športovca* alebo inej *Osoby*, skutočnosť, či je *Športovec* alebo iná *Osoba mladistvým*, špeciálne skutočnosti ako je poškodenie, stupeň rizika, ktoré by mal vnímať *Športovec* a mieru pozornosti a zisťovania uskutočnenú *Športovcom* vo vzťahu k tomu, čo by malo byť vnímané ako miera rizika. Pri hodnotení miery *zavinenia Športovca* alebo inej *Osoby* musia byť okolnosti, ktoré sa berú do úvahy, pri vysvetlení odchýlky *Športovca* alebo inej *Osoby* od očakávanej normy správania, špecifické a relevantné. Tak napríklad skutočnosť, že *Športovec* by stratil príležitosť zarobiť značné sumy peňazí počas doby *zákazu činnosti* alebo skutočnosť, že *Športovcovi* ostáva v rámci jeho kariéry už len krátky čas, alebo načasovanie športového kalendára by neboli relevantnými

faktormi, ktoré sa posúdia pri skracovaní doby *zákazu činnosti* podľa článku 10.5.1 alebo 10.5.2.

**Zoznam zakázaných látok a zakázaných metód** alebo **Zoznam** (*Prohibited List*): Zoznam identifikujúci *zakázané látky a zakázané metódy*.

**Zväz** (*Sport federation*): Právne, majetkovo a organizačne samostatná a nezávislá športová organizácia so sídlom na území Slovenskej republiky, ktorej hlavným predmetom činnosti je prevádzkovanie športu, telovýchovy alebo turistiky, pre vlastných členov, ale aj pre neorganizovanú verejnosť, ktorá je členom alebo je uznávaná príslušnou *Medzinárodnou federáciou*.

**Zverejnenie** (*Publicly Disclose or Publicly Report*): Pozri vyššie *Dôsledky porušenia antidopingového pravidla*.